



**12**  
октября  
2016 года  
№ 42  
(14134)  
Выходит по средам  
Цена свободная  
Издается с 1930 года  
До июля 2000 года  
выходила под названием  
«КОММУНАР»

16+

Свежий номер газеты можно прочесть на информационном портале [www.pro-pereslavl.ru](http://www.pro-pereslavl.ru)

**ЮВЕЛИРНЫЙ МАГАЗИН «АВРОРА»**

**ОСЕННИЙ ЦЕНОПАД**

скидки до **50%**  
на украшения  
с полудрагоценными  
камнями

Новое поступление товара  
Скупка ювелирных изделий -  
1250 руб./г

Наши адреса:  
г. Ростов,  
ул. Гоголя, 72,  
ГМ «Магнит»;  
г. Переславль,  
ул. Менделеева, 21,  
ГМ «Магнит»

Реклама (3)  
Часы работы:  
с 10.00 до 21.00,  
без выходных  
Тел. 8-960-540-52-49  
Сроки проведения акции  
с 16.09.2016 по 30.11.2016

**ищешь  
ДЕШЕВЛЕ  
ОКНА?**

**ЗВОНИ!**

9-44-54, 8-920-143-95-93  
пер. Кривоколенный, д. 3 (маг. «Престиж»)

**ПОТОЛКИ  
НАТЯЖНЫЕ**  
**ЛЮСТРЫ,  
КАРНИЗЫ**  
**ДВЕРИ**  
ВХОДНЫЕ  
МЕЖКОМНАТНЫЕ  
БОЛЕЕ 200 МОДЕЛЕЙ  
ГОТОВЫЕ И НА ЗАКАЗ  
**ШКАФЫ-  
КУПЕ**  
КУХНИ  
ПРИХОЖИЕ  
Реклама (3)

**ТАКСИ  
888**

Реклама (3)  
30-888, 37-888  
8-915-965-03-33  
8-905-647-00-00  
Разрешение № 2924 от 30.11.2012 г. Серия ЯО № 003076

Кадастровые  
работы

Рыночная  
оценка

ИП Фадеева О.В.  
o.fadeeva2011@yandex.ru  
8 (910) 973-55-65  
ул. Комитетская, д. 8  
Реклама (5)

**КОМПАНИЯ №1**

**ОКНА** (ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ  
И ЛОДЖИЙ)  
**НАТЯЖНЫЕ  
ПОТОЛКИ**

**ДВЕРИ**  
(ВХОДНЫЕ И  
МЕЖКОМНАТНЫЕ)  
**ШКАФЫ-КУПЕ**

Низкие цены  
**ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО**  
СРОКИ ИСПОЛНЕНИЯ  
2-3 дня

**K1.MSK.RU**  
8-920-125-52-49  
8(48535)63-163  
ул. 50 лет комсомола, д. 20  
8-920-126-01-09  
8-961-159-29-49

**ОКНА  
НА СЛАВЯНСКОМ**

Реклама (3)  
Нашли дешевле?  
**СНИЗИМ ЦЕНУ!**

**4800р.**  
WWW.OKNASLAV.RU

8(48535)2-62-63, 8-906-633-09-33

**РАССРОЧКА 0%**

Реклама (3)  
ТОРГОВЫЙ ДОМ  
**ТЕПЛО СФЕРА**  
Для строительных  
и управляющих  
компаний  
действует  
система скидок

**ОТОПЛЕНИЕ  
ВОДОСНАБЖЕНИЕ**  
КОТЛЫ, РАДИАТОРЫ, НАСОСЫ, ТРУБЫ, ФИТИНГИ, ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ  
КОМПЛЕКТАЦИЯ / МОНТАЖ / ГАРАНТИЯ / СЕРВИС  
ул. Кардовского, 47 8 (48535) 6-21-71,  
e-mail: teplosfera@pereslavl.ru  
www.teplosfera-shop.ru 8-901-195-71-71

Приглашаем  
в банкетный зал  
"ЮБИЛЕЙНЫЙ"

банкеты  
свадьбы  
корпоративы  
торжества

ул. Магистральная, 26  
8-910-969-77-71,  
8-960-533-38-55,  
60-555, 2-34-85



**Добавь  
жизни красок!**

Весь ассортимент красок компании  
"Акзо Нобель" Великобритания:  
Дюлекс, Маршал, Хаммерайт, Пинотекс  
Компьютерная колеровка  
Магазин "Абсолют"  
ул. Свободы, д. 61-а тел. 3-23-18

Реклама (5)  
Dulux Marshall HAMMERITE Pinotex

**РОССТРОЙ** Стремится к лучшему! 6-06-81 • Росстрой76.рф  
ул. Строителей, д. 31а

**БАЛКОН за 30 000 руб.\*** **ПОТОЛОК В ПОДАРОК\***

Реклама (3)  
о остеклении + отделка сайдингом при заказе двух окон

ОКНА • БАЛКОНЫ • ДВЕРИ • ПОТОЛКИ • ЖАЛЮЗИ • РОЛЬСТАВНИ • САЙДИНГ

\*Не является публичной офертой. Подробности в офисах компании.

В прошлом номере «Переславской недели» под таким заголовком был опубликован фоторепортаж о ремонте двора в районе домов № 31 улицы Строителей и № 54 Кооперативной улицы. Ремонт этот проводится в рамках реализации проекта «Обустроим область к юбилею» - имеется в виду юбилей Ярославской области, которой, напомним, в этом году стукнуло уже 80 лет. Однако не юбилеем единым... В городе ведется и плановая работа по благоустройству, в которую включились и коммерческие структуры. Сегодня - еще один пример грамотного и ответственного отношения к делу - гостиница «Переславль» с прилегающей территорией. Долго думал над заголовком... И решил не мудрствовать и в лучших традициях голливудского кинематографа назвал статью... (См. ниже)

Текст и фото Алексея КОВАЛЕВА



## ...И ХОРОШЕЕТ ДРЕВНИЙ ГОРОД-2



Центр любого исторического города - это туристы! И связанная с ними инфраструктура - сувенирные лавки, музеи, выставочные залы, точки общепита... И гостиницы! Их наличие и статус, выраженный той самой пресловутой «звездностью», - важнейшая составляющая туристической индустрии! И хотя главная гостиница Переславля не может похвастаться суперзвездностью - она, как и раньше, является настоящим лицом города.

Читаю отзывы в Интернете и замечая, что большинство постояльцев сходятся в одном: номера в «Переславле», пусть и не особо богатые, зато цена соответствует качеству, а вот прилегающая территория... «Парковка маленькая и убитая...» «Подъезд ужасный - весь в ямах!» «Асфальт и крыльцо словно бомбили...» Что и говорить, не очень-то лестные отзывы. Впрочем, сегодня все изменилось!

Крыльцо отремонтировали еще раньше... А за минувшее лето преобразились и сам отель, и его территория. Фасад получил красивую облицовку, на окнах - радующие глаз цветники... Приятно! А на территории засыпали ямы, местами новый асфальт, вокруг ровные изумрудные газоны! В общем, благодаря усилиям руководства гостиницы, теперь центром Переславля по праву можно гордиться!



Сегодня территория возле гостиницы «Переславль» решительным образом преобразилась! А с ней краше и уютней стал и весь центр города. Радуют глаз ровные газоны, удобные подъезды, которые наконец-то избавились от выбоин. И все это на фоне обновленного фасада здания гостиницы! Теперь, чтобы сделать хороший снимок, не нужно мучительно долго выбирать точку съемки, а потом закрашивать в фотошопе колдобины, мусор и прочие приметы провинциальной действительности. Так что у туристов останутся на память о посещении Переславля исключительно красивые фотографии, которые долгими зимними вечерами не стыдно с гордостью показывать друзьям!

Ну, а что здесь было совсем недавно - можно увидеть на фотографии, которую я сделал весной текущего года. Все подъезды к гостинице тогда были разбиты, а на месте стоянки туристических автобусов разливалась огромная отвратительная лужа. Сегодня стоянку отремонтировали - пока выровняли гравием, но скоро здесь должен появиться нормальный асфальт...

Гостиница «Переславль», прилегающая территория. Конец апреля 2016 г.

## Переславские учителя:

5 октября - День учителя

# РАБОТАЕМ НА БУДУЩЕЕ

В среду, 5 октября, переславские педагоги собрались в актовом зале мэрии, чтобы торжественно отметить свой профессиональный праздник...

Ювелирный салон

Реклама

## АНАСТАСИЯ

Приглашает ВАС в мир красоты и удовольствия!

- ❖ ювелирные изделия из золота и серебра российских производителей
- ❖ гарантия качества
- ❖ подарочные сертификаты

**ВЫГОДНЫЙ ОБМЕН**

**СКИДКИ до 50%**

В нашем салоне вы подберете подарок к любому торжеству, на любой вкус и достаток.

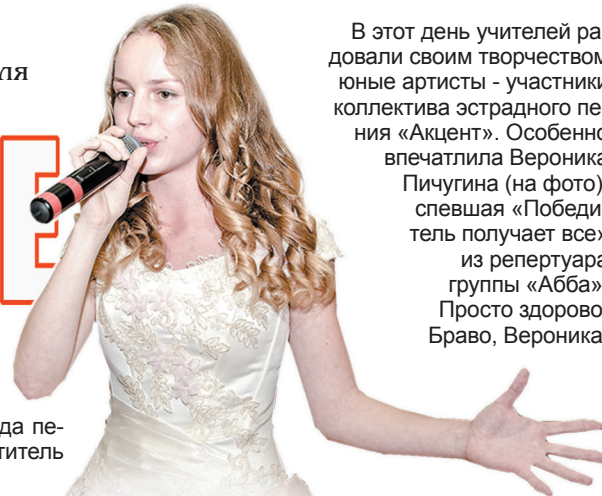
Ул. Ростовская, 9 Тел. 8(980) 703-47-35



Галина Зарайская, начальник Управления образования администрации Переславля-Залесского:

- Лучшее, чем учитель, профессии не существует! В этом я твердо убеждена!

Как всегда на подобных мероприятиях не обошлось без вручения многочисленных грамот и благодарственных писем. Отдельно чествовали тех, кто отдал работе в школе или детском саду значительную часть своей жизни - ветеранов педагогического труда. А таковых оказалась добрая половина зала - переславское учительство стареет? Да, молодежи было мало... Но мужчин не было вовсе. Ни одного! Тенденция, однако. Совершенно очевидно, что повод задуматься есть...



В этот день учителей радовали своим творчеством юные артисты - участники коллектива эстрадного пения «Акцент». Особенно впечатлила Вероника Пичугина (на фото), спевшая «Победитель получает все» из репертуара группы «Абба». Просто здорово! Браво, Вероника!



Галина Зарайская вручает грамоту учителю школы № 6 Татьяне Вафиной

На праздновании Дня учителя побывал Алексей КОВАЛЕВ. Фото автора

**В субботу в храме в честь преподобного Сергия Радонежского при участии Переславского казачества, местного духовенства, учеников православной гимназии и просто заинтересованных горожан состоялось торжественное открытие молодежного центра.**

Обращаясь с напутственным словом к православным христианам, настоятель церкви Симеона Столпника иерей Димитрий Черняк сказал:

- Сегодня, в день преставления преподобного Сергия Радонежского, молебном в его храме мы открываем по благословению архиепископа Переславского и Угличского Феодора Центр духовно-нравственно-



Иерей Димитрий Черняк

Православная культура

«Аксиос» означает

# ДОСТОИН

го и патриотического воспитания имени Святого Благоверного князя Александра Невского «Аксиос». На древнегреческом языке это слово означает достоин. Центр был так назван, чтобы формировать из наших детей достойных духовно-нравственных людей.

После праздничного молебна, который возглавил благочинный Переславского благочиния и секретарь Переславской епархии протоиерей Александр Передернин, состоялась презентация детского центра. Его

руководительница Светлана Рыбкина разъяснила, что временно занятия будут проходить в классах православной гимназии. Директор этого учебного центра Валентина Толстова в своем выступлении напомнила о роли родителей в православном воспитании юного поколения. Представитель Фонда Людмилы Зыкиной Галина Митрофанова подарила Центру ценные книги о семействе Романовых. Выступлению композитора Ирины Брилевой аплодировали благодарные слушатели.

Затем состоялась презентация программ педагогами Центра. И у всех присутствующих вызвали интерес постановка кукольного театра, военно-историческая выставка, яркое - с песнями и плясками, выступление фольклорной группы «Казачий вар».

А потом всех собрал большой стол с угощениями. Во время чаепития взрослые делились впечатлениями в обсуждении представленных программ.

Николай КУБАНОВ, фото автора



Реклама

## ПАО «ТНС ЭНЕРГО ЯРОСЛАВЛЬ» напоминает о необходимости замены устаревших приборов учета электроэнергии

**6 октября 2016 г., Ярославль. ПАО «ТНС энерго Ярославль» напоминает о необходимости своевременной замены индивидуальных счетчиков электроэнергии для корректного расчета платы за потребленный ресурс. Замена подлежат неисправные счетчики, приборы учета с истекшим сроком поверки, счетчики с нарушениями контрольных пломб и знаков госповерки, счетчики класса точности ниже 2,5.**

В большинстве жилых домов Ярославской области установлены приборы учета электроэнергии типа СО-1, СО-2, СО-2М, СО-5, СОИ-446, СОИ-446М, СО-ИБ. Год выпуска, тип счетчика и его класс точности указаны на корпусе самого прибора. Устаревшие счетчики не отражают реальную картину потребления электроэнергии в квартире: они могут как «недокручивать», так и «перекручивать», работая вхолостую даже при выключенной из сети бытовой технике.

Согласно действующему законодательству, ответственность за содержание индивидуального прибора учета, его установку или замену лежит на собственнике жилья.

При замене электросчетчика вам необходимо известить гарантирующего поставщика электроэнергии - ПАО «ТНС энерго Ярославль» - о своем намерении с указанием даты замены. Демонтаж старого прибора учета должен производиться в присутствии специалиста бытовой компании или ее официального представителя. После установки нового прибора учета его опломбировку и допуск в эксплуатацию также может производить только специалист бытовой компании или ее официальный представитель. При этом составляется акт ввода в эксплуатацию нового прибора учета, в котором фиксируются последние показания старого счетчика и первые показания нового. По ним далее и будет производиться расчет. Без этого документа установка счетчика считается недействительной.

Для удобства клиентов заключить договор на замену индивидуального прибора учета электрической энергии, внести плату за электромонтажные услуги можно во всех офисах ПАО «ТНС энерго Ярославль». Для заключения договора на замену электросчетчика необходимы паспорт собственника помещения или его законного представителя и копия правоустанавливающих документов на жилое помещение.

Стоимость замены счетчика электроэнергии при заключении договора в офисе ПАО «ТНС энерго Ярославль» для жителей города Ярославля составляет 1690 руб., для жителей области - 1860 руб. При этом сразу при замене прибора учета будет составлены все необходимые документы и дополнительно обращения в офис компании для допуска в эксплуатацию нового счетчика не потребуются.

### СПРАВКА О КОМПАНИИ:

ПАО «ТНС энерго Ярославль» - крупнейший поставщик электроэнергии в Ярославской области. Доля компании на региональном рынке электроэнергии составляет 64%. Абонентами компании являются крупные промышленные предприятия, организации среднего и малого бизнеса, учреждения бюджетной сферы, население города и области. Всего ПАО «ТНС энерго Ярославль» обслуживает порядка 15 тысяч потребителей юридических лиц и около 700 тысяч бытовых абонентов. По итогам 2015 года ПАО «ТНС энерго Ярославль» реализовало 4,88 млрд кВт ч электроэнергии.

ПАО ГК «ТНС энерго» является субъектом оптового рынка электроэнергии, а также управляет 10 гарантирующими поставщиками, обслуживающими около 21 млн потребителей в 11 регионах Российской Федерации: ПАО «ТНС энерго Воронеж» (Воронежская область), АО «ТНС энерго Карелия» (Республика Карелия), ОАО «Кубаньэнергосбыт» (Краснодарский край и Республика Адыгея), ПАО «ТНС энерго Марий Эл» (Республика Марий Эл), ПАО «ТНС энерго НН» (Нижегородская область), АО «ТНС энерго Тула» (Тульская область), ПАО «ТНС энерго Ростов-на-Дону» (Ростовская область), ПАО «ТНС энерго Ярославль» (Ярославская область), ООО «ТНС энерго Великий Новгород» (Новгородская область) и ООО «ТНС энерго Пенза» (Пензенская область). По итогам 2015 года Группой компаний было реализовано 63,2 млрд кВт ч электрической энергии.

По всем интересующим вопросам можно обратиться по телефону справочной службы ПАО «ТНС энерго Ярославль» 8 (4852)280-363 или по бесплатному телефону Единого контактного центра 8-800-775-44-76

Внимание!

Управление Росреестра по Ярославской области  
**СООБЩАЕТ:**

В понедельник, 17 октября, с 14 до 16 часов состоится телефонная «горячая линия» на тему: «Государственный земельный надзор: штрафы, санкции, административная ответственность».

Задать интересующие вопросы можно будет в указанное время по телефону 8(4852) 30-20-27.

### ВНИМАНИЮ РАБОТОДАТЕЛЕЙ!

Территориальная трехсторонняя комиссия по регулированию социально-трудовых отношений между Администрацией г. Переславля-Залесского, союзом «Совет директоров - объединением работодателей» и межотраслевым координационным Советом организаций профсоюзов г. Переславля-Залесского и Переславского муниципального района в соответствии со ст. 47 Трудового кодекса Российской Федерации информирует о начале коллективных переговоров по заключению территориального трехстороннего соглашения на 2017-2019 гг.

Работодатели, не являющиеся членами союза «Совет директоров - объединение работодателей» г. Переславль-Залесского, вправе участвовать в коллективных переговорах путем вступления в члены союза или в других формах, определенных союзом.

**После подведения итогов конкурса, помимо описанных в постановлении пунктов, победителю будет вручена денежная премия в размере 50 000 рублей.**

АДМИНИСТРАЦИЯ г. ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕССКОГО  
ЯРОСЛАВСКОЙ ОБЛАСТИ

#### ПОСТАНОВЛЕНИЕ

От 04.10.2016 № ПОС.03-1373/16

г. Переславль-Залесский

О внесении изменений в постановление  
Администрации г. Переславля-Залесского  
от 07.09.2016 № ПОС. 03-1236/16

**«О проведении конкурса на разработку эскизного проекта средней общеобразовательной школы»**

В соответствии с Федеральным законом от 06.10.2003 № 131-ФЗ «Об общих принципах организации местного самоуправления в Российской Федерации», Уставом города Переславля-Залесского

Администрация города Переславля-Залесского постановляет:

1. Внести в приложение к постановлению Администрации г. Переславля-Залесского от 07.09.2016 № ПОС. 03-1236/16 «О проведении конкурса на разработку эскизного проекта средней общеобразовательной школы» следующие изменения:

1.1. Пункт 3 части 2 «Условия конкурса» изложить в следующей редакции:

Срок подачи заявок до 16.00 18 ноября 2016 года включительно.

1.2. Пункт 4 части 2 «Условия конкурса» изложить в следующей редакции:

Объявление итогов Конкурса состоится 16 декабря 2016 года.

1.3. Пункт 1 части 6 «Проведение конкурса и подведение итогов» изложить в следующей редакции:

Подведение итогов Конкурса и определение победителей производится градостроительным советом при Администрации города Переславля-Залесского (далее - Совет) с 21 ноября по 15 декабря 2016 года.

2. Управлению делами Администрации г. Переславля-Залесского (Волошенко О.Б.) опубликовать настоящее постановление в газете «Переславская неделя» и разместить на официальном сайте органов местного самоуправления г. Переславля-Залесского.

3. Настоящее постановление вступает в силу после официального опубликования.

4. Контроль исполнения постановления оставляю за собой.

Заместитель Главы Администрации  
города Переславля-Залесского

А.В. Малышев

## ПРОДАЮТСЯ УЧАСТКИ

в дачном кооперативе Коровино

от 9 до 12 соток

Отличное тихое место, дороги,  
электричество.

Тел. 8(920)113-42-85

Реклама (4)

**ПЕЧАТЬ ВИЗИТОК по 2 РУБЛЯ**  
(на мелованной бумаге)

**ПЕЧАТЬ НА БАННЕРЕ 350 РУБЛЕЙ м2**  
(за 1 час)

Кузнецова, 1, 2 этаж, 3-14-95

Строителей, 31, (у арки), 3-67-76

Shlyachkov.com / 8 930 121-41-10



**Впервые россияне смогли самостоятельно предложить и выбрать, что должно быть изображено на новых денежных знаках.**

## На новых банкнотах - **НОВЫЕ СИМВОЛЫ**

Интернет-опрос и голосование проводились на сайте ЦБ с июня. Известно, что лидерами в онлайн-голосовании за символы новых банкнот номиналом в 200 и 2000 рублей стали Казань и Севастополь. Председатель Центробанка Эльвира Набиуллина сообщила, что на новых банкнотах вместо символа ЦБ будет изображен герб России. «Это знак Банка России. Он постепенно выводится. Мы приняли решение о том, что будет новый герб. На новых купюрах, да», - сказала Набиуллина в эфире программы «Вести в субботу» на телеканале «Россия 1».

Новые купюры появятся к концу 2017 года. Они, по словам председателя ЦБ, частично вытеснят смежные номиналы. «То есть 200 руб. будут вытеснять 100 руб., 500 руб., 2000 могут вытеснить 1000 и 5000», - пояснила Набиуллина.

Финансы

Криминальная хроника

## Украдены дорожные знаки

При обследовании дороги в районе Загорья на границе с Угличским районом проверяющая организация обнаружила пропажу 11(!) дорожных знаков вместе с металлическими стойками. Не иначе как злоумышленники увезли их на металлолом.

## Столбы будто испарились!

Молодая жительница столицы решила огородить свой земельный участок рядом с селом Новое. Девушка подошла к делу основательно. Для начала купила и вкопала в землю с помощью рабочих 29 металлических столбов. Когда через некоторое время хозяйка наведлась на свой участок, то обнаружила, что столбы кто-то выкопал и увез в неизвестном направлении. По факту заведено уголовное дело.

## Избил родную мать

Тридцатилетний нигде не работающий алкоголик постоянно терроризировал свою мать, требуя у нее денег на выпивку. Пожилая женщина, будучи инвалидом второй группы, была не в силах отказать пьяному. Но последний случай переполнил чашу материнского долготерпения. Не выпросив денег, негодяй дважды ударил мать, сорвал с ее шеи золотую цепочку и продал первой встречной прохожей - та отнесла ее в ближайшую скупку драгметаллов, добавила денег и приобрела золотое кольцо. Следователи после заявления матери сопоставили алгоритм дальнейших событий и конфисковали драгоценность из скупки. Женщине в свою очередь пришлось расстаться с кольцом.

## Пойманы автомобильные воры

На днях сотрудниками переславской полиции была раскрыта кража, произошедшая в марте нынешнего года, когда злоумышленники похитили дорогостоящую запчасть из багажника «Фольксвагена», припаркованного на Менделеева, 28. Преступниками оказались двое переславцев без определенных занятий. Не зря говорят: сколько веревочке ни виться, конец будет.

## Аккумулятору «приделали ноги»

Не секрет, что многие водители сельскохозяйственной техники хранят ее рядом со своим домом. Оно и понятно - так удобнее! Но могут быть неприятности. Так, один тракторист из деревни Брынчаги по утрам не обнаружил под капотом своего «железного коня» дорогостоящий аккумулятор. Неизвестный похитил его глубокой ночью. Ведется следствие.

## Будьте бдительны!

Водитель микроавтобуса проколол колесо аккурат перед придорожным кафе в Глебовском. Кое-как припарковавшись, мужчина занялся сменой колеса на «запаску». Да так увлекся, что и не заметил, как из салона пропала «барсетка» с документами и 10 тысячами рублей. В ходе поисков сумку с документами удалось найти, но денег в ней, разумеется, не оказалось. Сотрудники полиции советуют: будьте вдвойне бдительны, если с вами случилось дорожное происшествие.

## Всем бы такого соседа!

На днях житель пятиэтажки на Маяковского вышел вечером покурить на балкон. Вскоре он заметил какую-то возню около соседского автомобиля. Двое молодых людей деловито, никого не стесняясь, снимали колеса с припаркованного авто. Мужчина быстро позвонил в дежурную часть. Наряд полиции прибыл за считанные минуты и задержал злоумышленников. Оказалось, что за ними тянется целая цепочка подобных преступлений, за которые теперь придется отвечать.

По материалам Следственного отдела и Отделения дознания Переславского МО МВД РФ

# Наши на Бородинском поле

Сборы



**Третьи военно-патриотические «Скобелевские сборы» состоялись в конце сентября на Бородинском поле.**

В них участвовало девять команд - воспитанники военно-патриотических клубов Москвы, Зеленограда, Домодедова, Переславля, села Купанского Переславского района. В упорной борьбе ребята соревновались в десяти видах военно-прикладного многоборья.

Наша команда юных моряков завоевала кубок за третье командное место в общем зачете, а также грамоты и медали по различным видам соревнований. Первой в разборке-сборке автомата Калашникова в личном зачете стала Мария Коноплева. Поздравляю переславцев - юных моряков и желаю им дальнейших успехов и побед. Выражаю огромную благодарность родителям Игорю Кукленкову и Сергею Коноплеву за транспортировку команды к месту соревнований.

## Морские баталии

Соревнования

**В первый день октября на Станции юных туристов в Клубе моряков прошли соревнования по морскому и военно-прикладному многоборью «Морские баталии», в которых участвовало 39 мальчишек и девчонок Клуба юных моряков, МЧС-колледж, а также Юные друзья полиции города и села Купанское.**

Кроме военно-прикладных дисциплин, которые прошли на берегу, ребята соревновались еще и на воде. Нужно было пройти водный участок на лодке «Аллего». Страховали на воде это мероприятие инспекторы ГИМС во главе с Валерием Кураевым.

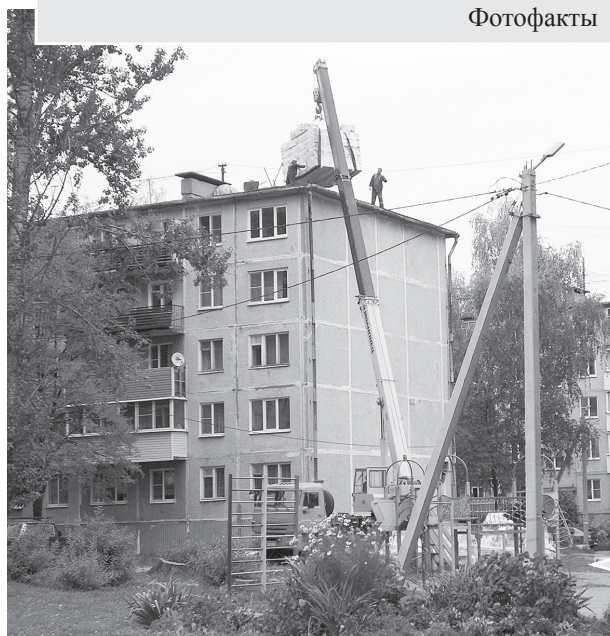
Первое место в старшей лиге завоевала Снежана Шувалова, второе место у Павла Дмитриева, третье - у Евгения Матвеева. В младшей лиге первое место у Артема Лебедева, второе - у Софьи Щербаковой, третье - у Антона Кукленкова. Ребята награждены грамотами и сладкими призами, предоставленными депутатом городской Думы Мариной Конорезовой.

Огромное спасибо Алексею и Татьяне Валеевым, Галине Нефедовой, Сергею Коноплеву и Виктории Фольц за помощь в судействе.

Подготовила Ирина КОНОПЛЕВА, руководитель Клуба юных моряков



Фотофакты



## Извлечение корня

Эту «математическую задачу» коммунальщики успешно решили возле магазина «Дикси» в Чкаловском. Массивное дерево было спилено еще год назад, но на парковке остался огромный пенек с выросшими в землю корнями. Вот его-то и извлекли на днях рабочие.



## Утепление крыши

Не успели жители Кооперативной порадоваться на новый асфальт и детский городок во дворе, как рабочие приступили к капитальному ремонту кровли одного из домов. На снимке: подъемный кран доставляет утеплитель на крышу здания.

## Переславский Арбат

Возможно, так вскоре будут называть пешеходную зону во дворе нового делового центра на Советской. Думаю, и туристам придется по душе этот новый уютный уголок в историческом центре Переславля.



С фотоаппаратом по городу - Николай КУБАНОВ



## ВНИМАНИЕ! Осенний кросс В ДЕНДРОСАДУ

В субботу, 15 октября, в дендросаду состоится

«Осенний кросс»!

**10.00** - забеги на дистанции 500, 1000 и 2000 метров

**13.00** - забег для футболистов на дистанцию 2018 метров

**13.15** - масс-старт на 1000 и 3000 метров

Приглашаются все желающие!

Справки по телефону **3-04-45**

### От всей души!

Выражаем слова благодарности коллективу гостинично-ресторанного комплекса «Тройка» и лично его руководителю Ануш Артуровне Барсегян за радушный прием в честь Дня пожилых людей и благотворительность от получателей социальных услуг отделения дневного пребывания для граждан пожилого возраста и инвалидов, а также пенсионеров, ушедших на пенсию из центра «Надежда»!

Желаем всем им крепкого здоровья, успехов, благополучия и еще раз благодарим за способность сохранять в душе чувство милосердия и сострадания к судьбам пожилых людей!

Пациенты центра «Надежда»

В прошлом номере мы рассказали о благоустройстве, проведенном во дворе домов № 31 улицы Строителей и № 54 Кооперативной. После той публикации жильцы последнего обратились в редакцию с просьбой:

*- Помогите! Может, с помощью газеты удастся достигать до властей... Замучили собаки в нашем дворе! Бездомные псы стаями гуляют по детской площадке, блокируют двери подъездов, не дают гулять детям, бросаются на любую проезжающую машину... Неужели за столько лет ничего нельзя сделать, чтобы избавить Переславль от засилья бродячих собак на улицах?*

Достаточно было выйти на место, чтобы убедиться - собак здесь действительно полно! Спят, бегают, лают... И совершенно не опасаются быть отловленными! А ведь, судя по официальной информации, сейчас как раз возобновилась кампания по их отлову. Только вот вряд ли кто из горожан видел этих самых невидимых ловцов... Зато собаки - вот они!

Хозяйские шарики и трезоры тоже доставляют беспокойство. Однако здесь вопросы уже больше к людям (хотя, и в первом случае виноваты они же). Так, руководство гимназии уже устало бороться с любителями погулять по территории учебного заведения с собачкой на поводке. Видели бы вы, с какой любовью они взирают, как их обожаемый питомец валит на газонную травку! Совок и пакет у владельца? Это из области фантастики... А вот играющие на той же травке малыши из начальных классов - реальность! Удивительно, но нарушают порядок благообразные бабушки, чопорные мамы и даже учителя! И уж если им наплевать на других, то хотя бы подумали - заразу вполне могут подцепить их дети и внуки.

А вообще, если люди не понимают - надо и власть употребить! Для этого сотрудникам полиции или дружинникам стоило бы иногда навесываться к гимназии да и к другим школам... Уверен, даже простая беседа и «взятие на карандаш» резко усилят у хозяев собак способность к пониманию, адекватной реакции на нормы и правила и собачьего г...на под ногами наших детей станет гораздо меньше!

В тему

В 1976 году для жителей новых микрорайонов открыла свои двери библиотека под номером два. Уже через год она возглавила централизованную систему, в которую вошли и сельские, и городские филиалы. В 1993-м, когда было создано Городское библиотечное объединение, библиотека получила статус центральной, а в честь своего 25-летия обрела собственное имя...

Дата

## С ЮБИЛЕЕМ, ЦЕНТРАЛЬНАЯ!

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА ИМЕНИ А.П. МАЛАШЕНКО  
ВТОРОГО ОКТЯБРЯ ОТМЕТИЛА СВОЕ 40-ЛЕТИЕ!

И вот уже 15 лет наша библиотека встречает своих читателей как центральная городская библиотека имени Аркадия Петровича Малашенко.

Проходили годы. Менялась структура библиотеки, открывались новые отделы... На смену одним сотрудникам приходили другие, кто-то на непродолжительное время, а кто-то и на десятилетия. Неизменным оставалось отношение к посетителям, стремление воспитать талантливого и вдумчивого читателя.

Сегодняшние будни библиотеки - это сотрудничество с различными учреждениями и организациями, встречи с интересными людьми, выставки и творческие мероприятия для детей и взрослых.

Сорок лет - совсем небольшой срок... Но сколько сделано за эти годы теми, кто стоял у истоков, и теми, кто работает в библиотеке сегодня!

Хочу выразить слова признательности первым дирек-

торам Центральной библиотечной системы - Раисе Евгеньевне Уваровой и Татьяне Владимировне Гурьевой, а также первой заведующей Центральной городской библиотекой имени А.П. Малашенко Нине Николаевне Балясниковой. А еще говорю огромное спасибо всем своим коллегам, которые еже-

дневно встречают наших читателей, помогают переславцам организовать свой досуг.

Здоровья, счастья, творческих поисков и открытий вам, уважаемые библиотекари центральной городской!

**Ирина САБАЕВА,**  
заведующая центральной  
городской библиотекой  
имени А.П. Малашенко



## ЖИЗНЬ СОБАЧЬЯ

Глас  
народа

Тема разгуливающих по улицам города собак то затихает, то с новой силой будоражит общественность. Вот и сейчас - то ли собака действительно стало больше, то ли пресловутое осеннее обострение всему виной, но жалобы от граждан на засилье их четвероногих друзей резко участились. Причем переславцы недовольны не только беспризорными, но и вполне благополучными домашними собаками. И даже породистыми! В чем дело?



Июнь 2016 г. Переславль. Народная площадь. День молодежи. Хозяин решил, что его пес также не прочь погулять среди публики. Без намордника...

Октябрь, 2016 г. Стая собак, обосновавшаяся в отремонтированном дворе дома № 54 на Кооперативной улице, преградила путь детям - девочки не решаются пройти, опасаясь нападения. А один пес, увидев снимающего, злобно бросается в мою сторону...

## БЛАГИМИ НАМЕРЕНИЯМИ...



Лето 2016 г. Улица 50 лет комсомола. Кошки в подвале дома № 10

Кошки, конечно, куда более милые существа - по крайней мере, что касается риска быть укушенным, покаленным или убитым. Оттого и отношение переславцев к ним более лояльное. Жизнь некоторых сердобольных бабушек целиком заключается в покупке продуктов и кормлении проживающих в подвале их дома кошечек. И невдомек бабушкам, что они нарушают закон! Какой? Правила содержания домашних животных на территории Переславля-Залесского, принятый городской Думой в 2003 году. Там немало ограничений, касающихся собак и кошек, в том числе и запрет на кормление бездомных животных. Цель понятна - недопустить их массового распространения, а значит, и распространения разного рода заразы...

## РАСЦЕНКИ СТОЛИЧНЫЕ, А СЕРВИС...

Так и живем



Каждое лето Плещеево озеро словно магнит притягивает к себе отдыхающих - в иные погожие дни даже местечко у воды, чтобы покупаться-позагорать, не найти, не то что машину припарковать! Вот какие впечатления остались у гостей из столицы, целую неделю проживших в палатке на плещеевском берегу...

Главное положительное впечатление от отдыха - удивительная природа! Никакие усилия природоохранителей не могут ее испортить! А вот испортить отдых служители экологии вполне могут. Стоит поставить палатку - вырастают словно из-под земли и требуют плату. За что? «За рекреационные мероприятия». Если по-простому - за уборку территории, вывоз мусора и все такое. При этом расценки за проживание в своей же собственной палатке - почти как в гостинице! Вот только контейнеры с мусором вывозятся нерегулярно. В итоге - стаи мух, слетающихся к этим железным помойкам, будто на мед! Чистота берега также оставляет желать лучшего... Похоже, что регулярно здесь делается только одно - взимается плата! Вот об этом не забывают! И было бы не обидно, если бы видеть, что на твой день действительно что-то делается. Однако за семь дней мы так и не стали свидетелями этих самых «рекреационных мероприятий»...

Светлана БОРИСОВА, Москва

На фото: «очень экологичная» контейнерная площадка на берегу озера

# Под звуки музыки СТИХИ ЗВУЧАЛИ

Вечер

День пожилого человека стал темой мероприятия в центральной городской библиотеке, которое благодаря стараниям и профессионализму организатора и ведущей вечера Татьяны Шутовой не только собрал полный зал переславцев «золотого возраста», но главное - стал добрым и светлым праздником!

Основной контингент зрителей составили педагоги, долгие годы трудившиеся на ниве просвещения молодого поколения в нашем городе. Их восторженное настроение от встречи друг с другом наполнило зал светом и добром. Ну а тон действу, посвященному дню рождения Михаила Юрьевича Лермонтова, потому вечер и назывался «Над ним луч солнца золотой», задала Муза Житникова. Педагог со стажем, не побоюсь сказать - любимый учитель всех своих учеников, прекрасный декламатор, Муза Михайловна имела эксклюзивное право рассказывать о жизни великого русского поэта и читать его произведения.

«Я не знаю языка лучше, чем у Лермонтова. Я бы так сделал: взял его рассказ и разобрал бы, как разбирают в школах, по предложениям, по частям предложения. Так бы и учился писать» - эти слова принадлежат Антону Павловичу

Чехову. И, вернувшись к вечеру, название которого определило его содержание, надо признать, что все мы, зрители, стали учениками, внимательно внимавшими Учителю, вновь раскрывавшему именно «по предложениям, по частям» гениальные строки... Блестящий талант выразительного слова Музы Михайловны унес нас в далекую эпоху 19 века:

*- Это был золотой век русской поэзии и литературы, музыки и живописи, век, подаривший миру множество имен, прославивших Россию на столетия. Миссия Лермонтова - одна из глубочайших загадок нашей культуры. Человек - загадка, человек - тайна... Человек с провидческим даром, предсказавший судьбу России и собственную судьбу. Первое, на что обращаешь внимание - даты рождения и смерти. Лермонтов родился в 1814 и погиб, не дожив до 27 лет, в 1841. По трагиче-*

*ским обстоятельствам в России не отмечался ни один круглый юбилей поэта, потому что в 100-летие со дня его рождения шла 1-я мировая война, в 100-летие со дня смерти - вторая мировая война...*

Звучали, наполненные эмоциями в прочтении, «Мцыри», «Демон», «Три пальмы», «Дума», «Песня про купца Калашникова»... И - удивительно, но как доказательно! - Музе Михайловне удалось раскрыть нам Лермонтова как нашего современника. В тон вечеру Мариной Орловой, хормейстером хора «Рябинушка», были исполнены романсы на стихи русского поэта, а Любовью Журавлевой - «Ave Maria»...

Контакт с залом установился сразу и у Ольги Глебовой. Иначе и быть не могло. Ольга Петровна - человек таланта многогранного! Прекрасный рассказчик. Педагог с огромным стажем. Она пишет рас-



Муза Житникова

сказы. Получила признание: лауреат литературной премии «Славянские традиции», первое место в номинации «Малая проза» (2012 г.). В этот раз Ольга Петровна вдохновенно прочитала свой рассказ «Я покажу тебе Тарусу». И он стал благодарной памятью всех нас - автора и слушателей, Ма-

рине Цветаевой в канун дня ее рождения.

Вот такой замечательный вечер музыки и поэтического слова состоялся в библиотеке. Благодарные зрители несли цветы Музе Михайловне. Красивые цветы - прекрасной женщине!

Ольга ЧЕРКАСОВА

Встреча

## Не падай духом, ты не одинок!

На днях я побывал в отделении временного проживания «Доверие», что в поселке Ивановское. Был повод - там должна была состояться встреча переславской

поэтессы Людмилы Ефремовой-Рюминой с обитателями отделения.

Должен сказать, что меня очень тронул разговор с заведующей Людмилой Гущ-

каловой - 29 лет она была директором местной школы и вот уже третий год отвечает за всех и за все в отделении. Здесь сегодня 20 человек - всем за восемьдесят. У каж-

дого - своя судьба. И причина, по которой они теперь не дома, не в родной семье, тоже у каждого своя. Но об этом я обязательно напишу в следующий раз.

Итак, в отделении собрались все, кто мог передвигаться, опять же с помощью специальных средств. Мягкий, душевный голос поэтессы сразу же расположил публику к общению. А доверительный рассказ о себе - уже на пенсии, есть дочка, внучка, пишет стихи и очень надеется, что они в унисон лирике ее земляка - русского поэта Сергея Есенина.

Стихи Людмилы Ефремовой-Рюминой очень ясные, светлые. Чем больше она читала, чем больше становилось понятно, что у поэтессы очень богатый внутренний мир. Звучали стихи с глубоким и трогательным смыслом - об истории русского духа, о любви к Родине, о заброшенных деревнях, о Великой Отечественной войне... Все это было близко слушателям, словно каждый листал свой собственный

жизненный дневник. На протяжении всего вечера только накалялась передача энергии - от поэта к слушателям и в аплодисментах обратно. И это было так важно - поднимать настроение людям! Людям, испытывавшим всякие трудности на всем своем длинном жизненном пути, воспитавшим детей, но... оставшимся одиночками. В этот вечер их сердца согрела вниманием и добротой переславская поэтесса. У меня же было впечатление, что сходил к роднику и испил чистой воды.

В отделении работа по организации досуга проводится систематически - здесь давно в друзьях сотрудники библиотеки - их ждут, им рады. Думаю, что и выступление нашего казачьего фольклорного ансамбля также станет добрым подарком. Обещаю, что эта встреча - не за горами.



Встреча с Людмилой Ефремовой-Рюминой

Выставка

## Мир глазами художника

В четверг, 6 октября, в Переславском музее-заповеднике состоялось открытие выставки «Медитативные прогулки» - фотографический проект Игоря Юнаковского

В этом году секретариат Союза художников России определил 125 стипендиатов среди деятелей культуры и искусства. Игорь Юнаковский стал одним из них. И за проект «Медитативные прогулки», который он снимал в Переславле и окрестностях, также был удостоен Государственной стипендии Министерства культуры Российской Федерации. Материальное поощрение и позволило известному далеко за пределами нашего города фотохудожнику строить новую выставку в музее. В представлении Игоря Юнаковского надо отметить, что он член Союза художников России, участник многих фотовыставок в стране и за рубежом, победитель и дипломант фотографических конкурсов. Игорь Евгеньевич сотрудничает с издательствами в Переславле, Ярославле, Москве...

Свои работы фотограф объединил общим названием «Предзимье». Черно-бе-

лые кадры обостряют зрительское восприятие. Припорошенные снежком дороги, поля, дома... Они словно застыли в ожидании прекрасного и таинственного времени года - зимы... В этом переходном периоде от робкой морозной осени к заснеженной зиме своя философия. И ты в круговерти чувств мысленно вступаешь в диалог с автором.

Первые зрители выставки были едины во мнении, что она вызовет интерес у переславцев и гостей города.

Светлана Рубцова, заместитель директора музея по науке:

*- Новый проект Игоря Юнаковского дает возможность увидеть наш город в необычном ракурсе. Каждая его работа - это гимн красоте девственной природы.*

Наталья Самара, сотрудник музея:

*- Все представленное вызывает воз-*

*вышенные чувства и располагает к размышлениям...*

А на вопрос специалиста туристического информационного центра Светланы Крайновой: почему на фотографии нет людей, Игорь Евгеньевич ответил:

*- Меня даже называют «специалистом по недвижимости». Сегодняшние фотографии этому соответствуют. В них - природа... Это как напоминание, что мы - дети природы, должны заботиться о ней.*

Разговор продолжился в дружеской беседе, завязавшейся за чайный столом.

Приходите за позитивными эмоциями в музей. Уверен, выставка и вас не оставит равнодушным. И тема весьма актуальная: ведь сейчас самое предзимье. Откройте для себя мир, в котором живет фотохудожник, и, возможно, что он будет в унисон с вашими представлениями о мироздании...



Игорь Юнаковский и Светлана Рубцова

Подготовил Николай СТЕПАНОВ. Фото автора

# Сыплется листьев ЧЕРВОННОЕ ЗОЛОТО...

**Людмила  
ЕФРЕМОВА-РЮМИНА**

## Осень желтыми машет крылами...

Осень желтыми машет крылами,  
Только ей журавлем не взлететь.  
Остается лишь плакать дождями  
Да горстями разбрасывать медь!

## Осенний вернисаж

Вот художница Осень идет  
По долинам, полям и лесам.  
Акварели палитру несет  
И творит чудеса тут и там!

Краски желтой, любимой своей,  
Нанесла на деревья, траву.  
Золотые главы тополей  
Покоряют небес синеву.

Польхает рябины наряд,  
Украшая осенний денек.

Бусы ягод на солнце горят,  
И резной багровеет листок.

Дубу охра досталась в раскрас.  
Одинок, неприметен стоит...  
Вот осин огневой перепляс –  
Это ярмарок всех колорит!

Зачарованно в небо смотрю,  
Сквозь листву, будто через витраж...  
Осень, сделав работу свою,  
Открывает большой вернисаж!

## Рябина

Милая, Рябина, как я рада встрече!  
Ты резные ветви мне кладешь на плечи...  
В памяти хранится добрая картина:  
В детстве собираем бусы из рябины...

Привкус горьких ягод - осень на пороге,  
Птицу перелетную вновь зовут дороги!  
Не грусти, подруга, у крыльца родного,  
Раннею весною встретимся мы снова!

## Осень не зря приложила старание...

Осень не зря приложила старание,  
Яркие краски дая.  
Все мы теперь под ее обаянием  
В теплые дни сентября.

Летом коротким, как дивной зарницею,  
Осень нас заморозит  
И потревоженной всею Жар-птицею  
В сказку опять улетит...

Осень зайдетса дождями, туманами -  
Может быть грустно и ей...  
Вот уж пора отправлять караванами  
В дальний свой путь журавлей.

## День листопада

Празднует Осень День листопада.  
Он необычен, легок и светел!  
Кружатся диски ретро-эстрады,  
Бал открывает Северный ветер.

Пляс огневой и рыжее танго,  
Вальс золотой, старый добрый наш друг...  
Юбкой цветистой, будто цыганка,  
Осень накрыла всю землю вокруг!

## Золотая Осень

Отворила резные ворота  
Осень в свой зачарованный сад.  
Образцы филигранной работы,  
Как рубины на солнце горят!

Россыпь золота, словно мониста  
Из старинного чудо-ларца...  
Чуть звенят и сияют искристо  
Драгоценности сада-дворца!

А сама-то, красавица Осень,  
Облачилась в свой лучший наряд.  
Сквозь небес васильковую просинь  
Бусы алые жаром горят!

Медный блеск отражается в кронах,  
Сарафан из парчи как влитой!  
Осень царственно шествует к трону,  
Ведь отныне ей быть Золотой!

## Осень, ты холстиной неотбеленной...

Осень, ты холстиной неотбеленной  
Окна неба все позанавесила.  
Дождь кропит занудливо-размеренно  
И в твоих чертогах уж невесело...

## Листья

Еще вчера вы в кронах шелестели,  
Шатром зеленым укрывая дерева.  
Сегодня пестрою легли постелью,  
Вас приняла пожухлая трава.

Еще недавно клейкие ладони  
Тянули к майской первозданности небес,  
Теперь в ветвях уныло ветер стонет  
И зябко ежится раздетый лес...

Тут будут спать деревья-великаны,  
Из снега шапки нахлобучив, до весны.  
Под хоровое пение буранов,  
Лист изумрудный, оживи их сны!

## Последние дни уходящего лета...

Последние дни уходящего лета...  
Нам их удержать не дано.  
Листвяная осень, подруга поэта,  
Туманами дышит в окно.

Последние дни уходящего лета...  
Деревья еще зелены,  
И нежатся, солнышком теплым согреты,  
Над речкой кусты бузины.

Последние дни уходящего лета...  
Нам с ними прощаться так жаль!  
Рябины, что в яркие бусы одеты,  
Слегка вызывают печаль...

Последние дни уходящего лета,  
А там - холода и дожди,  
Но летняя песня еще не долета,  
Печалиться ты подожди!

## Осень опять выступает хозяйкой...

Осень опять выступает хозяйкой -  
Долго черед свой ждала...  
Листьев опавших желтой мозаикой  
Мокрый асфальт убрала.

Красками яркими все расцветила -  
Нет больше хмурости дня!  
Шалью цыганскою заморочила,  
Вдаль за собою маня...

Ярмаркой пестрою дни замелькали -  
Осень скучать не дает!  
Только вот ночи холодными стали...  
Птицы готовы в полет.

## Сыплется листьев червонное золото...

Сыплется листьев червонное золото,  
Да на осенний алтарь.  
Съежились нежные липы от холода -  
Пала туманная хмарь...

Клен молодой, потеряв одеяние,  
Жмется к рябины костру.  
Ветви простер, будто за подаянием,  
Зябко на стылом ветру...

Стройные елочки, девы смущенные,  
Вышли из леса гуськом,  
Робко встряхнули оборки зеленые,  
Им холода нипочем.

## В поднебесье кричат журавли, улетая...

В поднебесье кричат журавли, улетая,  
Так печален прощальный их клич!..  
И душа надрывается, что-то теряя,  
Это «что-то» так трудно постичь...

Может, это надежд неоправданных крылья.  
Нам, увы, не дано их вернуть,  
А быть может, мечты, что не сделались былью,  
И от этого грустно чуть-чуть...

В поднебесье кричат журавли, улетая,  
Жаль родные места покидать!  
Вот уж скрылась за лесом последняя стая,  
А я взгляд не могу оторвать...

## На ласку стылого тумана...

На ласку стылого Тумана  
Златая Осень поддалась  
И стала жертвою обмана -  
Краса была извелась...

Уж больше щеки не алеют,  
И сарафан ее поблек,  
Лишь только бусы пламенеют  
На шее, будто огонек!

## Нет уж дней теплом согретых...

Нет уж дней теплом согретых,  
И поля стоят пусты...  
Вспышкой пламенного лета  
Там последние цветы!

Так просты они, неярки,  
Но милее сердцу нет,  
И дороже всех подарков  
Скромный маленький букет!

**В ЧОП «Апрель»  
ТРЕБУЕТСЯ ОХРАННИК**  
З/п 10000-20000 руб.  
8-961-160-02-91 (12)

**В кафе срочно требуются:** (3)  
- **ПОВАР**  
- **МУЗЫКАНТ**  
8-905-136-40-72, 8-905-137-00-64

**Организации требуются:**  
- **ПРОЕКТИРОВЩИК**  
- **КАДАСТРОВЫЙ ИНЖЕНЕР**  
на неполный раб. день  
8-915-969-57-63 (8)

**Требуются:** (2)  
**АВТОМОЙЩИК**  
**И ШИНОМОНТАЖНИК**  
8-903-690-77-37  
8-905-137-01-81

**Швейному производству требуются:** (3)  
- **ШВЕИ**  
- **ВОДИТЕЛЬ МИНИВЕНА**  
**ИЛИ УНИВЕРСАЛА**  
8-926-181-05-35  
8-915-982-06-70

Строительной организации для работы  
в г. Переславле требуются специалисты ИТР:  
**ПРОРАБ, ПРОЕКТИРОВЩИК,**  
**ИНЖЕНЕР ПТО, ИНЖЕНЕР ОМТС,**  
**КЛАДОВЩИК, СЕКРЕТАРЬ**  
8-903-829-69-79 (2)

В компанию  
по производству  
лакокрасочных  
материалов требуются:  
- **ЛАБОРАНТ**  
- **ТЕХНОЛОГ**  
на постоянную работу  
8-905-529-53-47  
Елена (1)

**Требуются:** (3)  
- **СПЕЦИАЛИСТ ПО РАБОТЕ**  
**С ЛОШАДЬМИ**  
- **ЗООТЕХНИК** (направление -  
**овцы, козы, лошади**)  
Г/р свободный  
8-920-100-44-49

**ТРЕБУЕТСЯ**  
**ЖЕНЩИНА ПО УХОДУ**  
**ЗА ПРЕСТАРЕЛЫМ**  
**ЧЕЛОВЕКОМ**  
8-980-663-82-49  
(с 10.00 до 17.00) (1)

Строительной организации для работы  
в г. Переславле требуются рабочие  
строительных специальностей:  
**КАМЕНЩИКИ, МАЛЯРЫ,**  
**ЭЛЕКТРИКИ, САНТЕХНИКИ,**  
**РАЗНОРАБОЧИЕ,**  
**РАБОТНИК КУХНИ**  
8-903-829-69-79 (2)

**ПЕКАРНЕ** (5)  
**ТРЕБУЕТСЯ ПЕКАРЬ**  
Можно без о/р, проводим обучение  
Г/р ночной (с 18.00 до 6.00) - 2/2  
З/п 23 тыс. руб. + соцпакет  
8-903-796-25-16 8-980-651-44-34  
**Артур**

**Требуются**  
**МОНТАЖНИКИ**  
**ОКОН ПВХ**  
8-915-972-56-85 (2)

**В салон связи «Евросеть»**  
**ТРЕБУЕТСЯ**  
**ПРОДАВЕЦ**  
8-961-160-66-06 (1)

**ТРЕБУЕТСЯ** (1)  
**ВОДИТЕЛЬ**  
**кат. «В», «С»**  
**на а/м «Газель»**  
**и «КамАЗ»**  
8-915-992-38-04

В малое предприятие требуется  
**ВОДИТЕЛЬ-МЕХАНИК**  
**кат. «В» и «С»**  
З/п по итогам собеседования  
8-901-195-76-67 (2)

**ТРЕБУЮТСЯ**  
**ВОДИТЕЛИ**  
**кат. «С», «Е»**  
8-905-130-80-40 (2)

**В строительную компанию**  
**ТРЕБУЕТСЯ БРИГАДА**  
**из 3-4 чел.**  
**для строительства**  
**каркасных домов**  
Требования: опыт и фото  
выполненных работ  
8-906-52-52-777 (2)

В ООО «Горняк» требуется  
на постоянную работу  
**БУХГАЛТЕР ПО РАСЧЕТУ**  
**ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ**  
с о/р не менее 5-ти лет  
З/п по результатам (3)  
собеседования  
8-915-96-33-115, 3-14-70

**В хозмагазин** (2)  
**ТРЕБУЕТСЯ**  
**РАЗНОРАБОЧИЙ**  
З/п 18000-25000 руб.  
8-903-692-72-44

**В кафе требуются:** (2)  
- **БАРМЕН**  
- **БУХГАЛТЕР**  
**Полный соцпакет**  
**З/п при собеседовании**  
3-26-36, 8-905-137-22-12

Продавец: МУП «Энергетик» (юр.адрес: 150023, Ярославская область,  
г. Переславль-Залесский, ул. Свободы, д. 98) (1)

## МЕБЕЛЬ

1	000080505 Комплект кожаной мебели	2000,00
2	000080506 Комплект кожаной мебели	2000,00
3	000091029 Стол двухтумбовый	1000,00
4	000091040 Стол двухтумбовый	1000,00
5	000091043 Стол допотумбовый	900,00
6	000091096 Шкаф двухстворчатый	2000,00
7	000091103 Шкаф металлический	3000,00
8	000070012 Сейф металлический	5000,00
9	000080520 Кабинетный набор	3000,00
10	000091020 Стеллаж	2000,00
11	000091021 Стеллаж	2000,00
12	000091027 Стол двухтумбовый	1000,00
13	000091028 Стол двухтумбовый	1000,00
14	000091030 Стол двухтумбовый	1000,00
15	000091031 Стол двухтумбовый	1000,00
16	000091032 Стол двухтумбовый	1000,00
17	000091033 Стол двухтумбовый	1000,00
18	000091046 Стол одностумбовый	900,00
19	000091062 Стол одностумбовый	900,00
20	000091066 Стол-парта	800,00
21	000091068 Стол-парта	800,00
22	000091092 Шкаф двухстворчатый	300,00
23	000091097 Шкаф двухстворчатый	2000,00
24	000091098 Шкаф двухстворчатый	2000,00
25	000092598 Стулья черные - 7 шт.	5600,00
26	000093743 Кресло офисное	3000,00
27	000093756 Шкаф 2-створчатый	2000,00
	Итого:	48200,00

## АВТОТРАНСПОРТ

1	000055573 Машина поливмоечная «ЗИЛ-433362»	
	КО-713 № Н079НН	200000,00
	ИТОГО:	248200,00

Заявки с предложениями о покупке имущества собираются в течение 14 дней с даты публикации. На все имущество имеется соответствующая документация. По вопросу подачи заявки на приобретение звонить по телефону 8-(48535)-3-29-23 с 08.00 до 17.00. Осмотреть имущество можно по адресу: Ярославская обл., г. Переславль-Залесский, ул. Менделеева, дом 2, с 08.00 до 17.00, обращаться по телефону 8-980-661-61-02. Оплата имущества производится путем перечисления денежных средств на расчетный счет должника в течение 10 календарных дней с момента подписания договора купли-продажи имущества. Передача имущества осуществляется в течение 10 дней с момента внесения оплаты в полном размере путем подписания сторонами акта приема-передачи в месте нахождения имущества. Право собственности возникает с момента полной оплаты имущества по договору купли-продажи.

**В ООО «ПК ТМТ» ТРЕБУЕТСЯ КОНСТРУКТОР**  
**ДЛЯ ПРОЕКТИРОВАНИЯ ПРЕСС-ФОРМ В СИСТЕМАХ**  
**ТРЕХМЕРНОГО ТВЕРДОТЕЛЬНОГО МОДЕЛИРОВАНИЯ**  
Знание САД программ КОМПАС-3D, Solidworks и т. п.  
Полный р/день, можно без опыта работы  
Доп. информация по тел. 8-905-638-22-47 (4)

**КАДРОВОЕ** (1)  
Реклама\*  
**Подбор лучшего**  
**персонала в вашу**  
**организацию**  
\* **Помощь**  
**в трудоустройстве**  
8 (903) 829-63-66, ул. Кузнецова, 1, оф.13  
Сайт www.personalplus.ucoz.ru  
**АГЕНТСТВО «ПЕРСОНАЛ+»**

**КАДРОВОЕ** (1)  
Реклама\*  
\* **Няни**  
\* **Сиделки**  
\* **Садовники**  
\* **Домработницы**  
8 (903) 829-63-66, ул. Кузнецова, 1, оф.13  
Сайт www.personalplus.ucoz.ru  
**АГЕНТСТВО «ПЕРСОНАЛ+»**

## Не попади впросак!

Тем, кто задумывается над вопросом, как лучше подыскать работу, следует знать, что необходимо всегда контролировать в трудовом процессе объем выполнения своих обязанностей и соответствующую этому объему сумму денег. Случается, что отсутствие подобного контроля является поводом для того, чтобы работодатель, выплатил сотруднику значительно заниженный расчет. Приемов для этого работодателями-авантюристами изобретено великое множество. Они ссылаются на то, что работа выполнена некачественно, что товар оказался невостребованным, что расценки пришлось снизить, и, следовательно, зарплата тоже упала, и так далее. Поэтому, контроль, контроль и еще раз контроль! Особенно недоверчиво следует относиться к тем боссам, которые начинают нам расписывать многочисленные плюсы работы именно в их фирме, готовой предоставить своим сотрудникам множество бонусов: корпоративные походы в ресторан, поездки на природу, путевки для всей семьи и так далее. Помните, где обычно находится бесплатный сыр?!







Реклама (2\*)



**ОКНА РОСТА**  
СТАВИМ НА СОВЕСТЬ

ул. Строителей, д. 31А

**ОКНА** ПВХ, ДЕРЕВО, АЛЮМИНИЙ  
**ДВЕРИ** ВХОДНЫЕ И МЕЖКОМНАТНЫЕ  
**БАЛКОНЫ** ОСТЕКЛЕНИЕ И ОБШИВКА  
**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

т. 8(962)203-60-36; 6-31-71

**ПРОДАЖА КВАРТИР ОТ ЗАСТРОЙЩИКА**

Ищите качественное жилье в Переславле? Тогда вам к нам: живописный вид, уют, комфорт, в шаговой доступности инфраструктура.  
**Наши цены приятно удивят Вас!**  
Не упустите шанс выгодно купить квартиру!

по ул. Берендеевская, д. 28  
возле д. 23  
Сдача дома IV квартал 2016 г.

Реклама

ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС  
**8-905-133-44-66**

1-комн. кв. от 1,1 млн руб.  
2-комн. кв. от 1,8 млн руб.

Проектная декларация размещена на сайте: [stroyka-pz.ru](http://stroyka-pz.ru)

Цены от 36000 руб. за 1 кв. м



**ПРИГЛАШАЕМ ЖИТЕЛЕЙ ПЕРЕСЛАВЛЯ** посетить специализированные молочные павильоны от сельскохозяйственного производителя

**«КРАСНЫЙ МАЯК»**

Ярославская область, Ростовский р-н, с. Марково

- **НАТУРАЛЬНОЕ МОЛОКО** в разлив - 32 руб./литр
- **БОЛЬШОЙ ВЫБОР** творога, сметаны, творожных масс, кремов, десертов, биоогуртов, варенья, кондитерских изделий



**БЛИЦ-КОМФОРТ**  
Гарантия качества!

продажа, установка, сервисное обслуживание

**КОНДИЦИОНЕРЫ ВЕНТИЛЯЦИЯ**

**ОКНА ПВХ**

**ЖАЛЮЗИ**

вертикальные, горизонтальные, рулонные, плиссе, рольставни

Реклама (3)

[www.blizcomfort.ru](http://www.blizcomfort.ru)  
e-mail: [glebov6060@mail.ru](mailto:glebov6060@mail.ru) тел./факс: 8 (48535) 98-471, 8 (915) 998-88-43, 8 (915) 998-88-48

Мы ждем вас ежедневно с 8.00 до 17.30 по адресам:

- ул. Октябрьская, 26 (вход со двора), напротив мебельного магазина.
- ул. Строителей (сбоку «Дикси»), напротив маг. «Север» и «Мясной Дворик»
- Кривоколенный переулоч (в здании магазина «Дикси»)

Реклама (3) **Скоро открытие в Чкаловском мкрн**

**АКЦИЯ:** Социальное молоко каждую субботу **молоко 29 руб./литр**

**ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ 8-903-692-76-92**

**Завод «ПЕРЕСЛАВЛЬСТРОЙПРОМ»**

**БЕТОН БРУСЧАТКА БЛОКИ КОЛЬЦА**



Реклама (1\*)

г. Переславль-Залесский, ул. Магистральная, д. 20  
[WWW.PSPBETON.RU](http://WWW.PSPBETON.RU) • (848535) 3-18-02 • 8(910) 664-12-96

**Самые низкие цены!!!**  
сайт: [mir-dverei-vip.ru](http://mir-dverei-vip.ru)  
+7(485)359-4534, +7(905)631-5026, +7(980)654-5078

Реклама (3)

Окна ПВХ, AL  
Деревянные Евро-окна

дуб, лиственница, сосна

отделка балконов и лоджий  
секционные ворота, рольставни, жалюзи.

Изготовление по индивидуальным размерам

**СКИДКИ!**

Двери входные, межкомнатные

двери класса люкс из ценных пород дерева для бани и сауны  
противопожарные двери

MASTINO, PROFIL DOORS

СКИДКИ ДО 50%

**РАЗБОРКА** старых построек,  
Реклама (4) **ДОМОВ**

**благоустройство территории**

копка земли  
вывоз мусора  
валка деревьев

**8-906-635-73-18**

Изготовим кухню по вашим размерам за 3 недели

Звоните  
Замер бесплатно  
возможна рассрочка

**8 (920) 106 54 15**

Переславская **артель**  
ничего лишнего, только лучшее.

Реклама (3)

на берегу р. Трубезж пер.Кривоколенный, 1-а

**САУНА**  
**ГОСТИНИЦА**

с 8 до 24 часов ежедневно

3-41-47, 8-903-692-14-14

Реклама (3)

**КРЕПСТРОЙ** крепеж, инструмент, стройматериалы

**САЙДИНГ, КРОВЛЯ, ЗАБОРЫ**  
замер, монтаж

комплектация строительных объектов  
крепеж, стройматериалы

**СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕМОНТ**  
Реклама (3)  
**8-905-646-23-54**

ул. Ростовская, 41, тел.: 6-22-30, 8-920-657-01-95  
[gaziev-pz@mail.ru](mailto:gaziev-pz@mail.ru) ИП Газиев Г.И. ОГРН 304760819400061



**БУРЕНИЕ СКВАЖИН**  
гарантия и качество


**НА ВОДУ**

8-915-766-46-70 8-906-563-22-36

КРУГЛЫЙ ГОД!

Свято-оленегское  
ИН СРОСР.С-4646-1-310520112

Реклама (5)



### СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

ОТДЕЛКА КВАРТИР, ДОМОВ  
Лестницы, натяжные потолки **8-906-631-69-36**

Реклама



### ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

- УПРАВЛЯЮЩЕГО МАГАЗИНОМ з/п 36 700-45 900 р.
- ПРОДАВЦОВ-КАССИРОВ з/п 18 000-24 000 р.

#### МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:

- работу рядом с домом
- оформление по ТК РФ
- удобный график работы
- бесплатную униформу
- добровольное медицинское страхование

#### НАШИ ТРЕБОВАНИЯ:

- ориентация на клиента,
- нацеленность на результат

#### НАШИ КОНТАКТЫ:

**8-800-250-90-09** job@dixy.ru

Также в любом магазине ДИКСИ можно сразу пройти собеседование с Управляющим магазином

Реклама **ДАВАЙТЕ РАБОТАТЬ ВМЕСТЕ!**

### Ажурные козырьки НАВЕСЫ ЗАБОРЫ

Реклама (5)

В указанный срок

**8-903-63-8-22-78**



### ЦЕХ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ГАСТРОНОМИИ Лавка шефа

ЦЕХ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ  
ГАСТРОНОМИИ

Продукт  
месяца



Вареники  
с картофелем и грибами

Реклама (1)

Заказы принимаем  
по телефону  
**8-915-961-80-97**

Instagram **pelmewki\_vareniki**

Также в продаже • пельмени: Останкинские, детские • вареники: с творогом, с картошкой и сыром, с вишней, постные с овощами, с нежным куриным муссом

### ВЫСТАВКА-ПРОДАЖА

14 октября

с 10.00 до 16.00

в КЦ «СЛАВИЧ»

### ОБУВИ

из НАТУРАЛЬНОЙ КОЖИ

В АССОРТИМЕНТЕ:  
мужская, женская обувь  
и для людей  
пожилого возраста



производство:  
Белорусской, Ульяновской  
и других отечественных фабрик

Реклама (1)

### МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА ПРОФНАСТИЛ

ВОДОСТОКИ САЙДИНГ  
КОЛПАКИ И СТОЛБЫ ДЛЯ ЗАБОРА / ДЫМНИКИ  
В НАЛИЧИИ ДЫМОХОДЫ

МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА: 1,6 / 2,25 / 3,25 п.м.  
ПРОФНАСТИЛ: 1,5 / 1,8 / 2,0 п.м.  
КОНЬКОВАЯ ПЛАНКА  
ВЕТРОВАЯ ПЛАНКА  
ОТЛИВЫ: 50, 70, 100, 120, 150, 200 мм  
СНЕГОВОЙ БАРЬЕР ТРУБЧАТЫЙ: 1, 3 м  
паро-, гидро-изоляционные материалы

ГИБОЧНЫЕ РАБОТЫ НА ЗАКАЗ  
Изготовление по чертежам  
ВЫТЯЖКИ на котлы и колонки

УСТАНОВКА. ЗАМЕРЫ

КРОВЕЛЬНАЯ  
ВЕНТИЛЯЦИЯ.  
МАСТЕР ФЛЕШ

Адрес: ул.Кардовского, 48

Реклама (2) тел./факс: 6-20-02;  
тел.: 8-901-195-70-02, 8-903-828-38-36

Поздравляем с юбилеем Ольгу Юрьевну Богданову!

45 - быть может, и немало,  
Только рано подводить итог.  
45 - прекрасное начало  
в жизни, полной счастья и тревог.  
45 - хоть пройдено немало,  
можно еще многое успеть...  
45 - прекрасное начало!  
Главное - душою не стареть!

Родные и близкие

Поздравляем с днем рождения  
Арину Меркулову!

Девочка ты наша дорогая,  
Поздравляем с днем рождения тебя!  
Счастья неизменного желаем,  
Чтоб мечта исполнилась твоя!  
Пусть желанные подарки дарят  
И друзья торопятся в твой дом,  
Обнимают крепко, поздравляют  
С самым долгожданным этим днем!

Мама, папа, бабушки, тетя, дядя,  
братик и сестренки

Мы тебя очень любим!!!

### Милые женщины!

Широкий выбор курток и пальто  
ОСЕНЬ-ЗИМА (размеры 48-60)  
\*Распродажа коллекции 2015 г.  
(размеры 48-50)

Приходите!  
Цены вас приятно удивят!

**8-961-026-44-07**

«Славянский базар», палатка № 184  
(вход со стороны стоянки)



Реклама (2)

Также в продаже есть блузки, свитера и рубашки



Федерация танцевального спорта России  
танцевально-спортивный  
клуб "Радонеж"

Реклама (1)



Объявляет  
набор детей  
от 4 лет  
и старше,  
а так же  
взрослых

Танго  
Румба  
Вальс  
Венский вальс  
Клубная латина  
Пасодобль  
Фокстрот  
Квикстеп  
Ча-ча-ча  
Самба  
Джайв

Занятия проходят по адресу: Культурный центр  
Подобности по телефону 8-926-600-30-80  
и на сайте sp-dance.ru вторник, суббота

Для мальчиков первого года обучения - 2 месяца  
бесплатно, затем - конкурсно-стипендиально  
СКИДКИ МНОГОДЕТНЫМ СЕМЬЯМ

### Всё для БАНИ и САУНЫ магазин

Реклама (2)

Всё для строительства и отделки.  
Оборудование. Аксессуары

**9-45-08**

ул.Октябрьская, 41-а  
(здание бассейна школы №4)



# Поздравляем с днем рождения дорогую, любимую Вареньку Карелину!

Варваре 8 лет. Она учится во втором классе гимназии. С пяти лет занимается фигурным катанием. Неоднократный призер по фигурному катанию: «Русская зима» (Ярославль), «Хрустальный цветок» (Мытищи), Кубок Подмосковья (Красногорск), а также занимает призовые места по спортивным бальным танцам в ТСК «Радонеж».

*С днем рожденья, милая моя!  
Нежная, как розы лепестки,  
Доченька, я так люблю тебя,  
Поздравления мои скорей прими.*

*Будь на свете самой ты счастливой,  
Пусть все исполняются мечты.  
Ты для мамы будешь самой милой,  
Глазки пусть всегда горят твои.*

*И удача пусть не покидает,  
Ангел пусть с небес тебя хранит,  
А твое сердечко золотое  
Лучшему из всех принадлежит!*

*С тобой, моя внучка, всегда интересно,  
Так дедушку ты от души посмешишь,  
Желаю тебе день рождения чудесного,  
Пусть будет легкой вся твоя жизнь.*

*Будь ласковой, доброй, веселой, послушной  
И радуй всех смехом своим озорным,  
Здоровенькой будь и всегда добродушной  
На радость всем любящим тебя родным!*

*С днем рождения поздравляю,  
Внучка моя милая,  
Я желаю, чтоб была  
Ты всегда счастливая.*

*Твои беды заберу,  
Прогоню печали,  
Чтоб они тебе, родная,  
В жизни не мешали.*

*Ласку с нежностью тебе  
Поставлю в изголовье,  
Согревают пусть они  
Тебя моей любовью.*

*Буду ангелов просить  
Сколько хватит силы,  
Чтоб всю жизнь они тебя,  
Внученька, хранили.*

Мама

Дедушка

Бабушка



## КЛИНИКО- ДИАГНОСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР



Реклама (3)

Филиал г. Ярославль

Лицензия № ЛО-76-01-001992 от 19.09.2016

### ПРИЕМ ВЕДУТ СПЕЦИАЛИСТЫ ИЗ Г. ЯРОСЛАВЛЯ

**12 октября** - ЭЭГ (электроэнцефалография) **Тюрин Д.А.**  
**17 октября** - гинеколог **Кохан Н.С.**  
**20 октября** - сосудистый хирург **Ярославский А.Д.**  
**22 и 23 октября** - гинекологические и урологические исследования  
**Зайцева М.А.**  
**25 октября** - хирург-онколог, лазерное удаление новообразований **Шкирев Д.Р.**  
**15 и 22 октября** - офтальмолог (г. Мытищи) **Шапиева Е.Б.**

### СПЕЦИАЛИСТЫ:

офтальмолог  
сосудистый хирург  
кардиолог  
хирург-онколог  
невролог  
акушер-гинеколог  
ревматолог  
терапевт  
гастроэнтеролог  
уролог  
ЛОР

### ЕЖЕДНЕВНО (утро, вечер) ведет прием врач-ЛОР

Все виды УЗИ, УЗДГ, ЭХО-КГ, ЭЭГ

С 1 по 31 октября 2016 года действует акция - 40 % на кардиологическую программу «Комплексное обследование сердца» (2300 руб.)

**Наш адрес:** г. Переславль, 50 лет комсомола, д. 16 (в здании Треста)

**Прием по предварительной записи по телефонам:**  
**8(48535)9-44-04; 8(905)647-37-55**

ИМЕЮТСЯ ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ, НЕОБХОДИМА КОНСУЛЬТАЦИЯ СПЕЦИАЛИСТА



### Наш дорогой и любимый Олег!

Прими от родных, друзей и коллег  
Простые слова поздравления  
С твоим **ЗОЛОТЫМ**  
**ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!**

Желаем здоровья, удачи, тепла,  
Чтоб осень золотая  
памятной была,

Чтоб были светлыми дни и года,  
Чтоб оставался таким же всегда!  
Красивым,

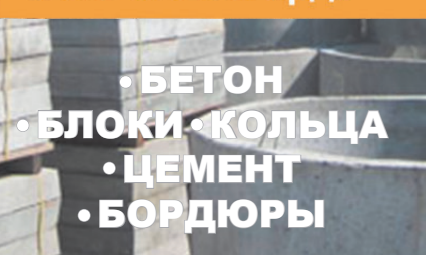
умным, креативным,  
И увлеченным, и активным!

Ждем новых творческих побед,  
Предела совершенству нет, -  
Ведь у тебя талантов тьма  
И философский склад ума!

Гордимся тобой, уважаем,  
Целуем и обнимаем!

**Друзья и коллеги**

### ООО «Авангард»



Реклама (3)



8(980)704-20-22

### ул. Магистральная, д. 2

**ТЕХНИЧЕСКИЙ ОСМОТР**  
 Аттестат аккредитации на тех. осмотр ТС: № 01734  
 № в реестре операторов 06377 (бессрочно)

Оформление полиса ОСАГО

**6-06-16**

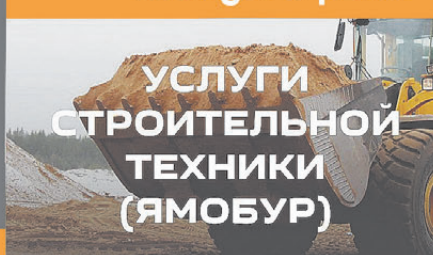
**УСЛУГИ**  
**для организаций**  
 предрейсовый / послерейсовый  
**ОСМОТР ВОДИТЕЛЕЙ**

Лицензия на мед. кабинет: ЛО-76-01-000-959  
 от 16.09.2013 г. (бессрочно)

**МОЙКА** грузовых и легковых  
 автомобилей, автобусов,  
 спец. техники

**6-09-36**

### avangard-pz.ru



**УСЛУГИ**  
**СТРОИТЕЛЬНОЙ**  
**ТЕХНИКИ**  
 (ЯМБУР)



8(910)979-07-11

### ОТКАЧКА

выгребных ям  
и септиков

до 36 м



Реклама (3)

**8-960-533-74-23**



**Максим СЕМЕНОВ, основатель группы «Мамульки Бенд»**



Максим родился и вырос в Ярославле. Закончил ЯГМУ по специальности педиатрия, 15 лет отработал в детской реанимации, а в 1999 году основал музыкальную группу «Мамульки Бенд».

За 17 лет коллектив приобрел поистине фантастическое число поклонников по всему миру. После выступлений «Мамулек» на нашем байк-фестивале и Дне города, их плотные ряды пополнили и переславцы. И вот появилась возможность признаться в любви автору песен и бессменному руководителю, который сегодня отмечает свой день рождения! Переславцы от всей души желают, чтобы тяга Максима к музыке с годами не пропала, а путь к вершинам славы был таким же простым и ярким, как тексты его песен и... кулинарный рецепт, которым, несмотря на занятость и подготовку к домашнему концерту в Ярославле, он поделился с читателями «Переславской недели».

P. S. А как же педиатрия? Навыки не пропадут! Ведь у Максима четверо своих детей!

**Мясо в духовке** *Рецепт для гурмана*

Берем стеклянную посуду для запекания. Укладываем послойно: лук кольцами, морковь крупно нарезанную, картофель ломтиками, говядину мелкими кусками, разрезанные пополам помидоры, сладкий перец, соль, специи по вкусу, на самый верх - 250 г сметаны. Закрываем крышкой и отправляем в духовку на 2-3 часа при температуре 250°C

**Приятного аппетита!**



**Есть повод!**

- 12 октября
  - Всемирный день борьбы с артритом
  - День кадрового работника в России
  - День испанского языка
- 13 октября
  - Всемирный день зрения
- Международный день уменьшения опасности бедствий
- 14 октября
  - Покров Пресвятой Богородицы и Приснодевы Марии
  - День работников запovedного дела в России
  - Всемирный день яйца
  - Всемирный день стандартов
- 15 октября
  - Международный день белой тросты
  - Всемирный день мытья рук
- Международный день сельских женщин
- День создания адресно-справочной службы Российского государства
- 16 октября
  - Всемирный день продовольствия
  - День работников пищевой промышленности
  - Всемирный день анестезии (День анестезиолога)
  - День работников дорожного хозяйства в России
  - День Шефа (День Босса)
- 17 октября
  - Международный день борьбы за ликвидацию нищеты

**Именинники**

- 12 октября: Иван
- 13 октября: Александр, Александр, Алексей, Василий, Вячеслав, Григорий, Леонид, Матвей, Михаил, Петр, Семен
- 14 октября: Александр, Алексей, Вера, Георгий, Иван, Михаил, Николай, Петр, Роман
- 15 октября: Александра, Андрей, Анна, Борис, Василий, Георгий, Давид, Иван, Константин, Михаил, Петр, Степан, Федор
- 16 октября: Денис, Иван, Павел, Петр
- 17 октября: Василий, Вероника, Владимир, Дмитрий, Михаил, Николай, Павел, Петр, Степан, Тихон, Яков
- 18 октября: Алексей, Гавриил, Григорий, Денис, Евдоким, Иннокентий, Кузьма, Макар, Матвей, Петр, Тихон, Филипп

**НАУЧИМ РИСОВАТЬ**  
взрослых и детей  
**за 1 день**

Методом правополушарного рисования

Цена 1500 р., включая все материалы

8-965-381-45-77 Переславль 22 октября

В основе метода уникальные техники рисования, позволяющие активизировать творческую часть мозга. Вы нарисуете не абстрактные, а реальные картины, даже если никогда не брали кисточку в руки!

Также активизируете правое полушарие мозга, которое отвечает за творчество, воображение, интуицию, за принятие нестандартных решений!

Занятия проводит Анна Искра - художник, психолог, сертифицированный тренер правополушарного метода рисования

Рисуем с 11.00 до 16.00 пер. Северный, д. 2  
Детский клуб «Капитошка»

[https://vk.com/risuem\\_pz](https://vk.com/risuem_pz) Реклама  
расписание, фото с тренингов, работы учеников

Ольга Перевезенцева

**Внимание!** Переславский женсовет при поддержке «Переславской недели» объявляет конкурс «Женская улыбка!»  
Поделись хорошим настроением, присылайте фото: [tatyana.zhikhar@mail.ru](mailto:tatyana.zhikhar@mail.ru).  
Лучшие будут опубликованы в нашей газете.  
Награждение победительницы в День матери (27 ноября).

**Просто анекдот**

Увидев, как строится керченский мост, Крым сам решил подползти к России.

**Ответы на сканворд в № 41**

В	К	П	И	В	Т	В
Р	Ы	Ч	А	Г	Р	И
Г	Ю	Р	К	О	С	Т
Т	У	Т	Т	И	В	О
Л	А	П	Т	Е	Ч	К
Т	Г	П	Е	С	Т	В
Е	Д	О	К	Л	Е	В
М	Р	Т	Е	Р	И	Т
Б	И	О	Л	О	Г	И
Р	Х	К	А	Ф	Е	Я

**Астрологический прогноз НА НЕДЕЛЮ**

12-15 октября - БЛАГОПРИЯТНЫЕ ДНИ  
НЕБЛАГОПРИЯТНЫЙ ДЕНЬ - 16 октября

**ОВЕН.** На этой неделе могут появиться совершенно неожиданные проблемы в сфере делового партнерства. С другой стороны, вы можете рассчитывать на взаимопонимание в общении с близкими.

**ТЕЛЕЦ.** Вы будете активно учиться новому и общаться с людьми. Может измениться настроение, появится четкое понимание своих целей. Захочется осуществить задуманное и не распыляться.

**БЛИЗНЕЦЫ.** Самое время подумать о ближайшем будущем - браке и продолжении рода. Удачное время для решения квартирного вопроса, если не в глобальном смысле, то в части изменения обстановки.

**РАК.** Вам сейчас нужно сосредоточиться на служебных делах. Скромность и тактичность - наиболее оптимальная линия вашего поведения, сейчас не стоит выделяться. Хотя хранить секреты непросто.

**ЛЕВ.** Вы будете способны решить самые сложные, практически непреодолимые задачи. Это время активных действий и молниеносной реакции на возникающие проблемы. Налаживайте отношения.

**ДЕВА.** Высокая работоспособность, хорошее самочувствие и настроение станут гарантией успешности во многих сферах деятельности. Постарайтесь не отдаляться от коллег, решайте все коллективно.

**ВЕСЫ.** Вы можете оказаться объектом повышенного внимания, не позволяйте робости и излишней скромности помешать вам извлечь из этого всю возможную выгоду. Но не старайтесь указывать людям.

**СКОРПИОН.** Необходимо сосредоточиться на рабочих делах, которые рассчитаны на перспективу. Вы будете стремительно продвигаться к намеченным целям. Неделя будет суматошной, но прибыльной.

**СТРЕЛЕЦ.** Ваш взгляд должен быть устремлен вперед к новым качественным изменениям, не оглядывайтесь назад, иначе попадете в сети воспоминаний о прошлых ошибках. Найдите золотую середину.

**КОЗЕРОГ.** Желательно завершать дела, а не начинать новые. Постарайтесь настроиться на реализацию намеченных планов. Успешная неделя вам обеспечена, если вы задумали что-то новое.

**ВОДОЛЕЙ.** Не перегружайте себя сверхурочной работой, она все равно не убежит. Вы сейчас можете оказаться перед выбором, по какой дороге вам пойти и с кем вместе. Ожидается благополучие.

**РЫБЫ.** Неделя достаточно безопасна, но вряд ли ровна и спокойна. Вам придется многое изменить улучшить и освоить. Почти наверняка возникнет ряд запутанных проблем, которые придется решать.

Сериял «Королева ...»	Коровий отход, дающий доход	Жертвенный ягненок	Королевская тюрьма Англии	У него не было тещи (анекд.)	Царь с комплексом	Полуфабрикат мужа	Что скрывается за дефицитом?	Научный способ морить голодом
Какого поэта бранил Онегин?	Смазка для жарки	Не муж, а просто Отелло!	Армянское средство связи	Обрусевшие куэсты	Его плечо - Бетельгейзе	Куда впадает Бия?	Мера для землемера	
Хьюстон	Потеря блесны в реке	Значимость аргумента	Сотая часть фунта	Свойство любого клиента	Верх колонны	Дикий бык	Лисица-крестная в сказках	
Астроном Кеплер	«Молодая лошадь, да ... старый»	Жокей	Сказочный антипод добра	Ушлый знаток профессии	10 000 (устар.)	«Ни свет, ни ...»	Шайка, но не банда	
Безусый парень	Черное топливо	Скопище огольцов	Мясо в остром соусе	На его дорожке стояли 3 сосны	Река в Якутии			









### ТРАНСПОРТ ПРОДАЖА

**отечественные а/м**

(70то) «Газель-270500», г/п фургон, пробег 12000 км, сост. хор., цена 80 тыс. руб. Тел.: 8-960-527-65-52, 8-915-998-99-62, Владимир. (10-6)

(75то) «ВАЗ-2115», 2005 г. в., пробег 152 тыс. км, цена 80 тыс. руб., торг. Тел.: 8-910-966-48-75. (5-4)

(76то) «УАЗ-315142», 2002 г. в., установлен новый двигатель, резина, ходовая, сост. хор. Тел.: 8-906-639-42-80. (4-3)

(77то) «Лада-Приора», люкс, 2010 г. в., цв. серебристый металлик, пробег 36000 км, дв. 1,6, 16-клап., 98 л. с., зим. резина на дисках. Тел.: 3-60-37, 8-906-632-59-94. (3-2)

(78то) «ГАЗ-2310» («Соболь»), 2008 г. в., цв. белый, г/п 990 кг, экспл. с 2011 г., пробег 41600 км, дв. 405 Евро3, 123,8 л. с., новый тент серого цвета, номера московские, задний мост односкатный для проезда по садовому кольцу и в центр, без ДТП, 1 собственник, цена 250 тыс. руб., смотреть в Москве, м. Пролетарская. Тел.: 8-916-358-50-27, Игорь. (1-1)

### иномарки

(28ти) «Hyundai Solaris», 2011 г. в., пробег 80000 км, цена 370000 руб., торг. Тел.: 8-920-129-57-90, 8-926-300-93-22. (4-2)

### ЗАПЧАСТИ ПРОДАЖА

(9тз) зим. шип. шины 175x70 R13 в сборе на вазовских дисках, 4 шт., экспл. - 1 сезон; колесо в сборе 175x70 R13, резина Белши-

### ГАРАЖИ ТЕНТЫ

Реклама (14)  
под легковой а/м - 15 тыс. руб.  
под «Джип» - 17 тыс. руб.



**Б/У тенты-укрытия оцинкованные**

Доставка бесплатно  
**8-910-666-93-33**

на, мало б/у, недорого. Тел.: 8-903-822-77-21. (4-3)

(10тз) зим. резина R14 на дисках для «ВАЗ», цена 7000 руб. Тел.: 8-910-971-90-01. (2-2)

### другой транспорт

(7тд) квадроцикл «Американец» 500 куб. в отл. сост. Тел.: 8-905-130-92-74, 8-960-527-78-07, Михаи (4-2)

### ГАРАЖИ ПРОДАЖА

(229г) стандарт. гараж в кооп. «Жигули», оштукатурен, дерев. пол, овощная и смотр. ямы, цена договорная. Тел.: 98-137 (после 22.00), 8-905-632-28-23. (15-2)

(312г) гараж 5,3x5x2,5 м в Чкаловском мкрн, 4-ППЛСТ, № 229, стены кирпич, штукатурка, перекрытые - жб плиты, подвал, смотр. яма. Тел.: 8-910-662-73-47. (12-10)

(314г) каменный гараж в кооп. «Жигули», очень большая овощная яма, смотр. яма, гараж и земля приватизированы, док. готовы, цена 150 тыс. руб. Тел.: 8-909-281-44-93, Надежда. (10-8)

(321г) срочно метал. гараж 3x5; одам шифер для доп. покрытия, самовывоз. Тел.: 8-910-972-08-92, Надежда. (10-5)

(318г) 4 проходных гаража в кооп. «Восход», общ. пл. 94 кв. м, эл. 380 В, или сдам в аренду. Тел.: 8-903-825-36-60. (14-6)

(323г) кирп. гараж напротив воскр. рынка, пл. 20,9 кв. м, овощная яма, пол - бетон, стены оштукатурены, полки, шкафы, хор. круглогод. подъезд, док. на гараж и землю готовы. Тел.: 8-903-824-54-50. (4-3)

(324г) гараж 35 кв. м в кооп. «Восход», есть подвал, воды не бывает, свет, полки, стеллажи, в придачу большие тиски, эл. точилка и много нужных вещей, имеется сигнализ., гараж и земля в собственности. Тел.: 8-910-972-79-26. (5-1)



**ПРОДАМ ТЕЛЬФЕР**  
**8-906-639-42-80** (5)

### ТРАНСФЕРЫ В ЛЮБОМ НАПРАВЛЕНИИ на а/м «Volkswagen Multivan» 6 мест



**8-905-630-49-95 СВАДЬБЫ**

### ПРОДАЕТСЯ ТОРГОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

**ЗА 50% ОТ СТОИМОСТИ**  
МУЖСКИЕ МАНЕКЕНЫ В РОСТ И ТОРСЫ  
ВЕШАЛА СО СТЕКЛАМИ И БЕЗ И МН. ДР.

**8-920-115-93-28**

Реклама(1)

### ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ няни у СЕБЯ ДОМА для ребенка дошкольного возраста на 3-5 часов (свой ребенок 2-х лет со мной).

**Тел. 8-906-633-35-73**

Реклама(3)

Утерян диплом на имя Лакеева Алексея Валерьевича по специальности техник, выданный кинофотохимическим колледжем. (1)

## РЕШЕНИЕ ВАШИХ ПРОБЛЕМ

Реклама

## РЫНОК УСЛУГ

**ВНУТРЕННЯЯ  
И НАРУЖНАЯ ОТДЕЛКА**  
Шпаклевка, плитка, штукатурка,  
ламинат и т. д.  
**8-960-535-94-97**

Профессиональная сборка мебели  
Проекты в 3D формате  
Изготовление мебели  
по вашим размерам  
**8-930-114-10-49**

**«Самосвал-сельхозник»**  
(на три стороны)  
Доставка: песок, щебень,  
отсев, грунт, навоз  
**8-903-824-78-09**

**РЕМОНТ СТИРАЛЬНЫХ МАШИН**  
**РЕМОНТ ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН**  
гарантия - 12 месяцев  
вызов мастера в удобное время  
выезд в сельскую местность  
без выходных дней  
**8-905-645-22-77**

**БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ ДЛЯ ИП И ОРГАНИЗАЦИЙ**  
- Составление и сдача отчетности  
для физических и юридических лиц  
- Бухгалтерское сопровождение  
и консультации  
- Все виды страхования  
**89108269752, 89092795575**

**Электрик**  
Электромонтаж  
любой сложности  
Быстро. Качественно. Недорого  
Тел: 8(909)278 -77-09

Пассажирские перевозки в любом направлении на микроавтобусе  
«Volkswagen Caravelle», 7 мест  
Аэропорты, ж/д вокзалы  
Экскурсионные маршруты по городам России и Европы  
**8-980-705-80-80**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ «Газель-тент»**  
**8-980-746-93-58**

ПРОДАЖА, МОНТАЖ,  
ОБСЛУЖИВАНИЕ  
**КОНДИЦИОНЕРОВ**  
**8-905-133-88-02**  
Реклама (2)

РЕМОНТ БЫТОВЫХ  
И ПРОМЫШЛЕННЫХ  
**ХОЛОДИЛЬНИКОВ**  
**8-980-660-10-35**  
Реклама (2)

**Низкие цены!**  
**ДОСТАВКА**  
щебень, песок, отсев,  
земля и т.д.  
Укладка ТРОТУАРНОЙ ПЛИТКИ  
**АСФАЛЬТИРОВАНИЕ**  
за нал. и б/нал. расчет  
**8-961-027-81-21**

**РЕМОНТ**  
импортных  
стиральных машин  
Гарантия  
**8-915-983-52-48**

**РЕМОНТ**  
АВТОМАТИЧЕСКИХ  
СТИРАЛЬНЫХ  
И ПОСУДОМОЕЧНЫХ  
МАШИН  
на дому у заказчика  
гарантия - 1 год  
Тел. 6-27-28  
**8-961-020-26-61**

**Кольца -**  
**1450 руб.**

**КОЛОДЕЗНЫЕ РАБОТЫ**  
**8-915-999-35-81**

**СТРОИТЕЛЬНАЯ БРИГАДА**  
**ВЫПОЛНИТ**  
общестроительные работы,  
благоустройство территории  
Даст рекомендации  
по ремонтным работам  
и подъему дома  
с заменой венцов  
Стаж 20 лет  
**8-915-975-24-15**  
Олег  
Реклама(7)

**АНТЕННЫ**

- ТРИКОЛОР  
- НТВ+  
- ТЕЛЕКАРТА  
- ИНТЕРНЕТ

8 920 109 2667

Реклама (6)

**УСТАНОВКА  
КОНДИЦИОНЕРОВ**

■ РЕМОНТ  
■ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР

**СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ****НТВ + ТРИКОЛОР**

8-910-66-222-68

8-906-63-44-808

**Акция!**обмен старого  
на новый  
от 4000 руб.

М-н «Дикси», ул. Строителей, д. 41

Реклама (4)

**ЭКСКАВАТОР-БУЛЬДОЗЕР**

гидромолот, ковш, грейфер

**ЭКСКАВАТОР-ПОГРУЗЧИК TEREX**

8-910-976-38-98



Реклама (4)



Бригада быстро и недорого  
выполнит все виды ремонтно-  
строительных работ:

фундаменты, срубы, крыши, кровля, вагонка,  
пластик, гипсокартон, подъем старых домов,  
сантехника, электрика, установка дверей, окон.

Изготовление и установка лестниц

98-2-98, 8-915-994-86-60

8-915-992-85-82, 8-905-131-29-76

Сайт: STROIDOM-PZ.RU

Реклама (5)

УСТАНОВКА СПУТНИКОВЫХ АНТЕНН

**ТРИКОЛОР, НТВ +, НОТВИРД, телекарта**

НТВ, ПЛЮС

Ремонт TV-оборудования,  
24 канала без абонентской платы

ТРИКОЛОР

Тел. 8-961-972-39-87

Реклама (2)

Реклама (4)

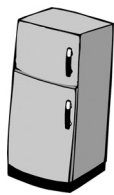
**ДОСТАВКА**

Щебень, песок, отсев, земля

8-903-692-09-34

**РЕМОНТ ХОЛОДИЛЬНИКОВ  
И МОРОЗИЛЬНИКОВ**

8-962-213-33-63

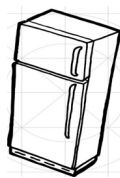


Реклама (6)

**МОНТАЖ**ОТОПЛЕНИЯ, ВОДОСНАБЖЕНИЯ  
И КАНАЛИЗАЦИИ

8-980-660-20-26

Реклама (10)

**РЕМОНТ  
ХОЛОДИЛЬНИКОВ**

8-903-786-79-45

Сергей

Реклама (11)

**КУЗНИЦА**

- Художественная ковка
- Сварочные работы

Двери, ворота, ограды, кресты,  
решетки, заборы, козырьки, урны,  
мангалы и мн. др.

Сувениры, скульптуры

8-905-135-97-01

Александр

Реклама (5)

**МАСТЕР НА ЧАС**

- электрика, сантехника
- сборка, демонтаж мебели
- монтаж, подключение быт. техники
- мелкий бытовой ремонт

БЫСТРО КАЧЕСТВЕННО НЕДОРОГО

8-960-537-41-81

Реклама (6)

- Подготовка детей к школе: читать, писать, считать

- Помощь в домашнем задании (1-4 классы)

- Обучение игры на муз. инструментах: фортепиано, гитара

8-961-025-72-13, 8-920-122-58-48

Реклама (6)

■ ФРАНЦУЗСКИЙ, НЕМЕЦКИЙ, АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫКИ.

Подготовка к ОГЭ и ЕГЭ. Домашние задания.  
Разговорный курс. Тел.: 3-63-65, 8-915-972-27-24

Реклама (3)

Продажа пиломатериалов  
от производителя:доски, брус, еврвагонка, доска пола,  
утеплители, металлический гофролист,  
гидроизоляция, плита ОСБ ОНДУЛИН

Межкомнатные двери - 1950 руб.

Еврвагонка от 330 руб. за упаковку

Возможен торг Доставка

6-06-60, 8-960-532-46-76

УСТАНОВКА

СПУТНИКОВЫХ АНТЕНН  
ТРИКОЛОР, НТВ +,  
ЦИФРОВОЕ ТВ

Без абонплаты - 10 каналов

8-960-532-46-76

8-905-139-08-71

**БРИГАДА ВЫПОЛНИТ**

любую строительную работу  
по ремонту и строительству  
плитка, асфальт

КАЧЕСТВО!

8-903-691-28-86

ГАРАНТИЯ!

Реклама (4)

Услуги мини-трактора

DongFeng DF-244 (Плуг, фреза, коса)

8-905-638-01-22

Реклама (6)

**КОЛОДЦЫ**копка, чистка, углубление  
доставка колец

СЕПТИКИ (СОТКАЧКА СЕПТИКОВ)

ТРАНСШЕЙ



Реклама (2)

8(905)500-00-67, Рамиль

Наш сайт: Гильдия колодезников

**РЕПЕТИТОР АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

грамматика, домашние задания,  
разговорный, индивидуальные занятия

8-915-966-27-03

Реклама (1)



ЭВАКУАТОР ПЕРЕВОЗКА

КРУГЛОСУТОЧНО ГРУЗОВ

8-906-526-69-77, 8-915-983-62-34, Владислав

Реклама (1)

**БРИГАДА СТРОИТЕЛЕЙ**

ВЫПОЛНИТ СТРОИТЕЛЬНЫЕ  
И ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Низкие цены

8-905-132-22-51

Реклама (1)

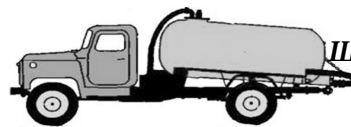
ГРУЗЧИКИ, ТАКЕЛАЖНИКИ ПЕРЕЕЗДЫ, СКЛАДЫ

ПОЧАСОВАЯ ОПЛАТА

8-905-132-22-51

НИЗКИЕ ЦЕНЫ

Реклама (1)



Шланг 36 м

8-960-535-84-44

ОТКАЧКА ВЫГРЕБНЫХ ЯМ И СЕПТИКОВ

Реклама (3)

**УСЛУГИ****МАНИПУЛЯТОРА**

- доставка
- выгрузка
- погрузка
- перевозка бытовок

8-961-973-16-22

Реклама (6)

**УСЛУГИ  
ЭЛЕКТРИКА**

электромонтаж

Качественно!

Недорого!

8-915-999-06-09

Реклама (6)

**ОТКАЧКА ВЫГРЕБНЫХ ЯМ  
И СЕПТИКОВ**

8-905-638-01-22

Реклама (6)

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ** КАМАЗ-6520, 25 тонн  
песок, крошка, щебень,  
булыга, растительный грунт  
**8-903-690-18-60, Сергей**  
Реклама (4)



Реклама (6)  
■ Заборы, отделка, фундаменты и др.  
■ Строительные работы  
■ Грузоперевозки по району  
**8-915-978-03-44**  
**8-915-972-16-11**

Реклама (4) **ЭЛЕКТРИКА САНТЕХНИКА**  
Любые ремонтные, строительные работы  
**ОПЫТНЫЕ МАСТЕРА 8-915-981-39-35**

**РЕПЕТИТОР** начальной школы  
Реклама (4) **8-915-972-91-19**

Предоставляем услуги **МАНИПУЛЯТОРА**  
Реклама (23) **ВЕЗДЕХОДА**  
**8-910-978-78-54** с повышенной  
грузоподъемностью

**ДОСТАВКА** от 1 м³  
ЧЕРНОЗЕМ, НАВОЗ, торф, грунт,  
песок, щебень, ДРОВА  
**8-961-162-49-67**  
Реклама (3)



Грузоперевозки **КАМАЗ-СЕЛЬХОЗНИК**  
ДОСТАВКА песок, щебень, отсев, навоз, чернозем  
ВЫВОЗ МУСОРА, ПОЧАСОВАЯ РАБОТА и др.  
А также услуги «Газели» и большегрузных машин 10-20 т.  
Реклама (6) НАЛИЧНЫЙ  
И БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ **8-915-992-38-04, 8-962-201-61-77**



Реклама (1) **Архангельский лес**  
ДОСКА, ВАГОНКА, БЛОКХАУС, ИМИТАЦИЯ БРУСА, ДОСКА ПОЛОВАЯ  
Доставка Демонтаж  
Строительство домов, бытовок, заборов и т. д.  
**8-980-700-72-41, 8-915-966-15-07**

Реклама (3) **Репетитор по английскому** (в том числе для взрослых)  
истории, обществознанию  
Подготовка к ОГЭ, ЕГЭ Выезд на дом к ученику  
Окончил истфак МГУ.  
Работал журналистом-международником в Москве,  
английский на профессиональном уровне.  
+7-910-456-86-88, Максим Владимирович



**ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**  
БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО  
ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРОВ  
ВСЕ ВИДЫ ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ ПОД КЛЮЧ  
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ, СКИДКИ  
**8-910-827-23-39, Александр 8-910-817-90-80**  
Реклама (6)



**АРЕНДА СПЕЦТЕХНИКИ**  
**ЭКСКАВАТОР-ПОГРУЗЧИК**  
**ГИДРОМОЛОТ** КамАЗ-самосвал  
**КРАН-МАНИПУЛЯТОР**  
Наличный и безналичный расчет  
Реклама (4) **8-961-022-67-81**  
Ж/Б кольца, трубы, 8 (915) 985-55-33  
крышки, днища, цемент  
д. Шелканка, ул. Ярославская, д. 13




**СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ**  
ГАРАНТИЯ, КАЧЕСТВО  
фундамент, срубы, крыши,  
заборы и прочее  
**8-906-637-09-62, 8-905-139-80-87**  
Реклама



Реклама  
**Хозяюшка на час**  
уборка помещений Услуги няни  
**8-920-655-39-35**  
**8-980-749-30-10**  
Реклама (3)

Реклама (1)  
**УСТАНОВКА ЗАБОРОВ** из профнастила  
и сетки-рабицы  
Реализуем профнастил  
**8-960-537-00-30**



Широкий ассортимент сыпучих материалов в Переславском районе!  
**ДЛЯ СТРОЙКИ И САДА**  
Объем партии от 1 куб.м.  
Наличный и безналичный расчет  
Реклама (4)  
ПЕСОК КАРЬЕРНЫЙ СЕЯНЫЙ  
ПЕСОК МЫТЫЙ - ГРАВИЙ  
ОТСЕВ - ЩЕБЕНЬ  
ПОЙМЕННАЯ ЗЕМЛЯ - ТОРФ  
ГРУНТ - БУТОВЫЙ КАМЕНЬ  
МУЛЬЧИРУЮЩИЕ МАТЕРИАЛЫ:  
льняная КОСТРА - ЦЕПА  
**ДОСТАВКА**  
К УЧА  
МАА  
СЫПУЧИХ МАТЕРИАЛОВ  
**!ВЫГРУЖАЕМ ЧЕРЕЗ ЗАБОР** www.pesok-pz.ru  
Всем покупателям **8-920-119 67 87**  
**ПОДАРОК!!! 8-920-122 35 34**




**ПАМЯТНИКИ**  
на «Славянском базаре»  
палатка № 98  
из натурального камня  
недорого.  
Реклама (4)  
Доставка бесплатно.  
Установка. Ограды.  
**8(960)531-03-64**

Грузоперевозки «ГАЗЕЛЬ» 4,2 м  
**УСЛУГИ МИНИТРАКТОРА**  
**ПЛУГ, КОСА, ПОЧВОФРЕЗА**  
Откачка септиков, выгребных ям  
Реклама (2) **ВЕЗДЕХОД**  
**8-905-633-61-17, Игорь**

**СЛУЖБА** по уходу  
**ЗА ПРЕСТАРЕЛЫМИ ЛЮДЬМИ**  
предлагает свои услуги по уходу  
за престарелыми и больными людьми  
на дому и в больнице  
ул. Маяковского, д. 1, оф. 8,  
Реклама (3) **РЦ «Навигатор»**  
E-mail: usluga\_vsem@mail.ru  
**8-920-125-44-07**  
Доверьте нам заботу о своих близких!

Переславская  
**артель**  
ничего лишнего, только лучшее.  
Реклама (3)  
Всего за 7 дней  
**ИЗГОТОВИМ ШКАФ-КУПЕ**  
ПО ВАШЕМУ РАЗМЕРУ  
Звоните. Замер бесплатно  
**8-920-106-54-15**



**8-960-533-73-33**  
**8-910-963-43-31 «ОТЧЕТ-СЕРВИС»**  
ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ ООО, ИП  
ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРВЫЙ МЕСЯЦ  
**БЕСПЛАТНО** ПРИ ЗАКЛЮЧЕНИИ ДОГОВОРА НА ГОД  
НА БУХГАЛТЕРСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ  
- бухгалтерский и налоговый учет ИП, ООО  
- налоговые декларации  
- отчетность в фонды  
- восстановление учета  
- регистрация и ликвидация фирм  
- юридическое сопровождение  
Реклама (5)

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ «ГАЗЕЛЬ»**  
Длина фургона - 4,2 м, объем - 16,5 м³  
**8-915-970-77-78**  
Реклама (3)



**Перетяжка мягкой мебели**  
Большой выбор тканей  
НЕДОРОГО  
Выезд мастера  
и услуги транспорта -  
БЕСПЛАТНО  
**8-980-705-65-93**  
**8-906-633-40-85**  
Реклама (6)



**КОЛОДЦЫ СЕПТИКИ** Сезонная акция -  
**30%**  
**САМЫЕ ДЕШЕВЫЕ ЦЕНЫ**  
**8-916-318-81-84, 8-962-961-54-45**  
Реклама (11) **WWW.KOLODEC-KOP.RU**

Реклама (3) **Внимание!!!** Только в октябре!!! Официальный  
представитель торговой марки  
CASTROL предлагает автолюбителям  
масло CASTROL EDGE Titanium FST LL 5w30  
по супернизкой цене с заменой в нашем автосервисе.  
Также вы можете заказать все необходимые расходные  
материалы и запасные части по выгодным ценам.  
Наш адрес: ул. Зеленая, 29.  
(территория бывшего старого сырзавода)  
Тел.: 8-905-632-87-35, 8-903-823-72-32

**Центр Домофонизаций** ул. Кузнецова,  
д. 1, офис 9  
Реклама (1)  
- ПОДЪЕЗДНЫЕ ДОМОФОНЫ - ИЗГОТОВЛЕНИЕ КЛЮЧЕЙ  
- ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЕ ДЛЯ ДОМОФОНОВ  
- ВИДЕОДОМОФОНЫ 130 РУБЛЕЙ ШТУКА  
- ИЗГОТОВЛЕНИЕ И МОНТАЖ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ДВЕРЕЙ  
**8 (48535) 9-88-00, 9-41-97, 8 (962) 201-27-13**

**ВСЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ:**  
- ОТОПЛЕНИЕ  
- ВОДОСНАБЖЕНИЕ  
- ВОДООТВЕДЕНИЕ  
Реклама (4)  
Выезд  
и консультация  
бесплатно  
**8-903-822-52-10, 8-915-968-08-42 (Дмитрий)**

• **ЭЛЕКТРИКА** • **ПЛАСТИК**  
• **САНТЕХНИКА** • **ПЛИТКА**  
ОТОПЛЕНИЕ **8 (906) 528-15-70, 3-79-18**  
Реклама (6)

**ГАЗОСНАБЖЕНИЕ**  
СОПРОВОЖДЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ  
**8-903-638-22-78**  
Реклама (5)

Реклама **ЮЛА MEDIA**  
Вся реклама от А до Ю  
визитки буклеты листовки  
баннеры, штендеры  
уличные таблички  
реклама на радио  
реклама на pro-pereslavl.ru  
Комсомольская пл., 5-а  
тел.: 6-00-36, 8-980-747-11-16 60036@mail.ru









# СПОРТМОДА

Реклама (3)



**Строителей, 31  
«Славянский базар»**


**ПН. - ПТ.  
с 9.00 до 18.00**

**суббота  
с 9.00 до 17.00**

**воскресенье  
с 10.00 до 15.00**

**ПУХОВИКИ**

С 1 октября **РАСПРОДАЖА**  
зимней коллекции 2015 года



**ТРОЙКА**  
ресторанно-гостиничный комплекс

Реклама (6)

## НОВОГОДНИЕ КОРПОРАТИВНЫЕ ВЕЧЕРА

Шоу-программа | Зажигательный DJ  
Щедрый праздничный стол  
Фотозона и фотограф  
+ ПРИЯТНЫЙ ПОДАРОК КАЖДОМУ ГОСТЮ!

Ресторан "Тройка" | ул. Садовая 10  
Инфо&Резерв +7 (905) 132-40-11 | +7 (48535) 3-20-20

### городская оконная служба

**ОКНА**  
ПВХ и AL  
от производителя

**РОЛЬСТАВНИ**

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

**ЖАЛЮЗИ**

**АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА**

**NEW** Тепlowin SCHÜCO REXAU KBE Koto

**АКЦИЯ ОКНА NEW:**  
Опция премиум класса  
**В ПОДАРОК:**  
- немецкая фурнитура со скрытыми петлями,  
- двухкамерный стеклопакет с энергосбережением,  
- 3-х ступенчатое проветривание,  
- микропротвораивание,  
- фирменная ручка!

**6-08-53**  
910-965-86-03  
Ул. Кузнецова, д. 1  
этаж 1, офис 2

Беспроцентная рассрочка

Реклама (3)

**ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ЗАСТРОЙЩИКОВ**

Центр Услуг населению и предприятиям «Альтернатива» предлагает обширный перечень услуг:

**Строительство** (все виды строительных работ), строительные расчеты, подготовка проектной документации (сметы), **электрика** (монтаж, ремонт), **отопление** (установка, ремонт отопительных котлов и систем отопления), **водоснабжение** (монтаж, ремонт), **сантехника** (установка, подключение, ремонт), **вентиляция** (установка климатических систем), **автоматизация любых процессов, видеонаблюдение, кондиционеры** (продажа, установка, обслуживание), **домашний мастер** (устранение бытовых проблем, сантехнические работы, плотничьи работы, отделочные работы, сборка и перестановка мебели, установка и подключение духовых шкафов, варочных панелей, электроплит, вытяжек, посудомоечных и стиральных машин, проектирование, монтаж и ремонт освещения, установка водонагревателей, монтаж и подключение теплых полов), **профессиональная уборка помещений, квартир, домов, бухгалтерские услуги** (составление отчетности, ведение бухгалтерского учета, консультации), **ландшафтный дизайн, подбор кадров** для организаций и домашнего персонала в семью (няни, домработницы, водители, сиделки и др.), **помощь соискателям** в трудоустройстве.

Реклама (1)

8(980)663-82-49, г. Переславль-Залесский, ул. Маяковского, д. 1, оф. № 8, 2 эт.  
РЦ «Навигатор»  
Email: uslug\_vsem@mail.ru

Вы просто можете нам написать, и мы свяжемся с вами

**SHELLAK**

Наращивание ногтей на дому  
маникюр, педикюр  
недорого

**8-960-539-23-55**

Реклама (5)

**УСЛУГИ РЕПЕТИТОРА ПО МАТЕМАТИКЕ**

**8-915-993-77-09,**  
Маргарита

Реклама (4)

**КОЛОДЕЦ**

**АКЦИЯ: скидка 20% на копку колодцев**

**КОПКА, ЧИСТКА, СЕПТИКИ, УГЛУБЛЕНИЯ, РЕМОНТ КОЛОДЦЕВ**

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН НА ВОДУ**

**ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ**

**2-32-34, 8-905-636-69-60, 8-915-967-77-66, 8-960-545-46-23**

Реклама (3) **пенсионерам скидки**

Бригада выполнит водоотопление, водоснабжение

**8-905-630-01-37**

Реклама (5)

**Помощь при ДТП**

**Учебный центр**  
индивидуальной подготовки

Тел.: 8(4852) 33-80-06, 90-45-61, 8-906-639-83-07, 8-980-746-63-30

Независимая экспертиза повреждений авто;  
Независимая экспертиза ДТП;  
Подготовка документов в суд;  
Представительство в суде;

Реклама (2)

**14 лет**

**ЭКОКНА**  
www.ecookna.ru

**14 ЛЕТ КОМПАНИИ**  
**14 ОКОН В ПОДАРОК**  
**14% СКИДКА НА ВСЕ!**

8 48535 6-00-22, 8 901 485-80-22  
г. Переславль-Залесский, ул. Магистральная, д. 10 (ТЦ «Еврострой»)

Реклама (3)

**ОБУВЬ** 19, 20 октября  
**ЛЮБАМИЛА**

Реклама **МОДНО И УДОБНО**  
г. Переславль-Залесский КЦ "Славич"

**Сапоги Ботинки Туфли**

**РАСПРОДАЖА**

**НАТУРАЛЬНАЯ КОЖА**  
2200 – 6000 рублей

Сапоги (зима) ~~10800~~ – 6000 рублей  
Ботинки (зима) ~~7000~~ – 4100 рублей

**БОЛЕЕ 200 МОДЕЛЕЙ!**

с 10<sup>00</sup> до 19<sup>00</sup>

**КОЛОДЦЫ**

**КРУГЛЫЙ ГОД**  
**ЧИСТКА, СЕПТИКИ**  
**ОТКАЧКА СЕПТИКОВ**  
**РЕМОНТ, УГЛУБЛЕНИЕ**

Реклама (6)

**8-961-352-54-00**

**ЗАВОД ГОТОВЫХ ТЕПЛИЦ**  
КОНСТРУИРОВАНИЕ - ПРОИЗВОДСТВО - УСТАНОВКА

**ПРОЧНЫЕ СВАРНЫЕ ТЕПЛИЦЫ**

Реклама (2)

- ✓ Качественный поликарбонат.
- ✓ Усиленное крепление поликарбоната: саморез + оцинкованная лента.
- ✓ Оцинкованная квадратная профильная труба.
- ✓ 7 продольных усилений.
- ✓ Удобные двухсторонние дверные ручки.
- ✓ Быстрая сборка.

от 10499 р.

Парник к теплице В ПОДАРОК!  
ДОСТАВКА ДО ДОМА!

**8-910-961-52-56** www.zavodteplic.ru

\*При покупке теплицы «Основа», «Капелька» или «Рублёвская». Кол-во подарков ограничено. Подробнее на сайте и по телефону.

**ПЕРЕСЛАВСКАЯ НЕДЕЛЯ**

Главный редактор  
Юлия Валерьевна Никулина  
- 3-16-60

Ответственный секретарь  
Ольга Черкасова - 3-63-95

Заказ рекламы - 3-16-61  
тел./факс - 3-63-93

Бухгалтерия - 3-16-61

Адрес редакции/издателя:  
152025, Ярославская область,  
г. Переславль-Залесский,  
ул. Кооперативная, 72

E-mail: reporter.pn@mail.ru  
http://www.Pro-Pereslavl.ru

Отпечатано в ОАО «Полиграфия»:  
Ярославль, Республиканская, 61.  
Печать офсетная

Учредители: Администрация г. Переславля-Залесского и АНО «Редакция газеты «Переславская неделя»

Издатель: АНО «Редакция газеты «Переславская неделя»  
Редакция работает с письмами и не всегда разделяет позицию авторов. Рукописи не возвращаются и не рецензируются.  
Редакция не отвечает за достоверность информации в рекламе и частных объявлениях.  
ВНИМАНИЕ! Опубликованные в газете материалы являются собственностью редакции.  
При перепечатке, цитировании или каком ином их использовании ссылка на «Переславскую неделю» ОБЯЗАТЕЛЬНА!

Номер выпуска - № 42 (14134) Дата выпуска - 12 октября  
Время подписания в печать: по графику - 18.00, фактическое - 17.00  
Цена свободная. Тираж - 4000. Заказ - 1926

Зарегистрировано в Управлении Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Ярославской области под номером ПИ № ТУ76-00262. 06 ноября 2012 года

**КОЛОДЦЫ СЕПТИКИ**

**Сезонная акция - 30%**

**САМЫЕ ДЕШЕВЫЕ ЦЕНЫ**

**8-916-318-81-84, 8-962-961-54-45**

Реклама (11) **WWW.KOLODEC-KOP.RU**

3-47-57 ул. Ростовская, 18, 2 этаж  
 8-961-021-00-20 [www.lider-pz.com](http://www.lider-pz.com) СК «ЛИДЕР»  
 8-920-120-02-04

**МЯГКИЕ ОКНА для веранд и беседок!**

**ОКНА ПВХ КРОВЛЯ**  
**ДВЕРИ ФАСАДЫ**  
 входные и межкомнатные ЗАБОРЫ  
**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

При заказе окна - В ПОДАРОК  
 бесшовный натяжной потолок!!!  
 При заказе потолка - В ПОДАРОК  
 точечные светильники!!!  
 При заказе входной двери -  
 В ПОДАРОК монтаж!!! Реклама (5)

**ВСЯ КРОВЛЯ САЙДИНГ ВОДОСТОК**  
**ИЗОЛЯЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ,**  
**ПРОФНАСТИЛ, УТЕПЛИТЕЛИ**  
 КОЛПАКИ, ОТЛИВЫ, ДЫМНИКИ,  
 ДОБОРНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ НА ЗАКАЗ  
**РАСЧЕТ**  
**ДОСТАВКА**  
**МОНТАЖ**

[www.krovlyalux.ru](http://www.krovlyalux.ru)  
 e-mail: [kcm76@ya.ru](mailto:kcm76@ya.ru)

ул. Московская, 113-б  
 Тел.: (48535) 9-40-10, 8-905-131-45-73 000 «Кровля СМ»

Реклама (3)

Реклама (3)

**ДЕНЬГИ** БЕЗ СПРАВК И ЗАЛОГОВ  
**неделя займа**  
**БЕСПЛАТНО**

**0% В ДЕНЬ**

**ЦЕНТРОФИНАНС**  
 МИКРОФИНАНСИРОВАНИЕ

Займы на условиях платности, срочности и возвратности. Предоставляются ООО МФО «Центрофинанс Групп», запись в реестре МФО № 651303111004012 от 18.09.2013г. Досрочное погашение, разрешение спорных вопросов согласно нормам ФЗ № 353-ФЗ. Рекламодатель ИП Павловский П.П. Условия, определяющие стоимость займа:  
 «Простой 1%» - 1% в день (365% в год), от 1 000 до 15 000 руб., от 1 до 30 дней.  
 «Неделя даром» - при первом обращении, от 1 000 до 10 000 руб., на срок от 21 до 30 дней, с 15 по 21 день % за пользование займом не начисляются. С 1 по 14 день и с 22 по 30 день начисляется 1% в день (365% в год).

КАЖДОМУ НОВОМУ КЛИЕНТУ  
 ул. Строителей, 30 пристройка справа от «ПРОБИЗНЕСБАНК»  
 8-915-976-31-00 без выходных

Реклама (3) **6-25-44**

**PIXEL** магазин компьютерной техники

**сервисный центр по ремонту ПК и ноутбук** 8-903-826-66-66

ул. Октябрьская, 28 (напротив м-на "Авоська")

**МАЛЕНЬКАЯ СТРАНА**

Реклама (3) **ДЕТСКИЙ РАЗВИВАЮЩИЙ ЦЕНТР**

ГРУППА РАННЕГО РАЗВИТИЯ  
 ГРУППА ПОДГОТОВКИ К ШКОЛЕ  
 ШКОЛА ТАНЦЕВ ДЛЯ ДЕВОЧЕК  
 ГРУППА ФИЗИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ МАЛЬЧИКОВ

Запись в магазине «МАЛЕНЬКАЯ СТРАНА» тел. 8(905)634-64-26  
 Консультации по тел. 8(903)690-77-10 (Марина)  
 Адрес: КЦ "Славич"

**Альфа**

Окна ПВХ Двери Балконы

Рольставни Натяжные потолки

договор! гарантия! качество! **РАССРОЧКА без %**

Бесплатно: замер, дизайн, подбор, доставка

Мобильный офис - окна не выходя из дома

**самые низкие цены в регионе!**

**АКЦИЯ НАШЕЛ ДЕШЕВЛЕ? Проверим информацию и сделаем цену ниже!**

Ростовская 1, оф. 9  
 тел. 6-01-16

Реклама (12)

**СТРОИТЕЛЬСТВО**  
 домов, бань, беседок  
 заборы, фундамент, кровля,  
 сайдинг и все виды отделки

**8-915-968-5-968**

**КАССА** взаимопомощи  
 ДЕНЬГИ В ДЕНЬ ОБРАЩЕНИЯ

**0,4% В ДЕНЬ\***

**ДЕНЕЖНЫЕ ЗАЙМЫ**

Ул. Кузнецова, д.1, офис № 1 (2 этаж)  
 8 48535 6 2121, 8 910 964 66 44

\*Займы предоставляются на условиях взаимности и срочности на срок от 1 до 30 дней. Предельная сумма займа составляет от 1 до 100 тысяч рублей. При первом обращении от 1 тыс. руб. до 10 тыс. руб. При повторном обращении на сумму займа составляет в день 4% (360% годовых), для последующих обращений 0,4% в день (360% годовых). В случае просрочки займа на срок 30 дней, при первом обращении в день обращения и в день для возврата займа начисляется пеня в размере 0,4% в день (360% годовых), для последующих обращений 0,4% в день (360% годовых). В случае просрочки займа на срок 30 дней, при первом обращении в день обращения и в день для возврата займа начисляется пеня в размере 0,4% в день (360% годовых), для последующих обращений 0,4% в день (360% годовых). В случае просрочки займа на срок 30 дней, при первом обращении в день обращения и в день для возврата займа начисляется пеня в размере 0,4% в день (360% годовых), для последующих обращений 0,4% в день (360% годовых). В случае просрочки займа на срок 30 дней, при первом обращении в день обращения и в день для возврата займа начисляется пеня в размере 0,4% в день (360% годовых), для последующих обращений 0,4% в день (360% годовых).

**ДОСТУПНЫЕ ОКНА™** **RENAU**  
 высокое качество по разумной цене Unlimited Polymer Solutions

**Немецкое качество!**

ул. Свободы, 107А поворот на ГорГаз  
 6-09-00, 8-910-825-19-99  
 Реклама (3)

Бесплатный замер! Гарантия до 10 лет

- Пластиковые окна
- Входные двери
- Деревянные евроокна
- Межкомнатные двери
- Секционные ворота
- Роллеты и жалюзи

**HÖRMANN**  
 ДВЕРИ • ВОРОТА • ЭЛЕКТРОПРИВОДЫ

Реклама (2\*)

[www.teplosferadom.ru](http://www.teplosferadom.ru)

ул. Кардовского, 47 8(48535) 60-123;  
 e-mail: provorota@mail.ru 8-901-485-81-23

**Кровля и фасады**  
 Расчет, доставка, установка  
**8(48535) 6-09-07**  
 Реклама (14)  
 с. Б. Брембола, ул. Центральная,  
 на территории базы «Строй Двор»

**Сварочные работы** любой сложности  
 Тел.: 60-999  
 8-980-653-75-95

**Услуги манипулятора**  
 КамАЗа-ВЕЗДЕХОДА  
 г/п борта - 9 т Тел.: 60-999  
 г/п - стрелы - 5 т 8-915-967-22-90

**СТРОЙМАТЕРИАЛЫ**  
**оптом и в розницу**

[www.stroy-pz.ru](http://www.stroy-pz.ru) Доставка на объект до 20 т  
**оптом дешевле!** (48535) 60-999,  
 Переславль с. Б. Брембола 8-910-664-98-91

**АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА**

RYTERNA

- секционные
- откатные
- распашные
- автоматика на все типы ворот
- турникеты, шлагбаумы

ул. Кузнецова, д. 1, этаж 1, офис 2  
 8 (48535) 6-08-53, 8 (910) 965-86-03  
 Реклама (3) [www.vorota-v-pereslavle.ru](http://www.vorota-v-pereslavle.ru)

**ПРОДЛИ ЛЕТО**  
 В ЯРКИХ КРАСКАХ

Реклама (2\*)

**Акция «Продли лето в ярких красках!»**  
 Только до 15.10.2016 Kaleva комплектует окна особенно прозрачными стеклами VISIOGLASS с функцией энергосбережения. С ними в Вашем доме всегда будет лето со своими яркими красками и теплом!  
 Получите VISIOGLASS в подарок и привлекательную цену на весь заказ!  
 Количество окон, участвующих в акции ограничено!

**kaleva**  
 качественные окна

**Межкомнатные двери В ПОДАРОК\***  
\*условия акции в офисах продаж

Переславль-Залесский, ул. Кардовского 45, 2 этаж  
 +7 (48535) 9-81-91, 9-45-46, +7 (915) 960-17-30